



VERBANDSGEMEINDE RUNDSCHAU

Amtsblatt für die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land und die Ortsgemeinden

• Althornbach • Battweiler • Bechhofen • Contwig • Dellfeld • Dietrichingen • Großbundenbach • Großsteinhausen • Hornbach
• Käshofen • Kleinbundenbach • Kleinsteinhausen • Mausbach • Riedelberg • Rosenkopf • Walshausen • Wiesbach

44. Jahrgang

Donnerstag, den 14. November 2019

Nr. 46/2019

Z
W
E
I
B
R
Ü
C
K
E
N

L
A
N
D

Ute Klein wurde mit der Freiherr-vom-Stein-Plakette ausgezeichnet



Frau Ute Klein aus Althornbach wurde am

05. November 2019 mit der Freiherr-vom-Stein-Plakette des Landes Rheinland-Pfalz durch Herrn Staatsminister Roger Lewentz ausgezeichnet. Sie wird damit für ihre 21-jährige Tätigkeit als Ortsbürgermeisterin geehrt.

Die Plakette wird nur alle 3 Jahre an verdiente Kommunalpolitiker verliehen und ist somit eine ganz besondere Auszeichnung mit sehr hohem Stellenwert.

Bürgermeister Jürgen Gundacker bedankt sich ebenfalls im Namen der Verbandsgemeinde für dieses vorbildliche und großartige Engagement!

IGS Contwig

**DIGITALE
SCHULE** 



Kleine Lerngruppen

Moderne Fachräume

Individuelle Beratung

Berufs- und Studienorientierung

**Infoabend der kommenden Oberstufe
21.11.2019, 18:30 Uhr,
im Mehrzweckraum des Neubaus**

■ SPRECHSTUNDEN

■ Bürgersprechstunde des Bürgermeisters der Verbandsgemeinde

Bürgermeister Gundacker hält jeweils am 2. Donnerstag im Monat eine Bürgersprechstunde ab. Termine können mit Frau Hellbrück, Tel. 06332/8062101 vereinbart werden.

■ Bürgersprechstunde der Gleichstellungsbeauftragten der Verbandsgemeinde

Die Gleichstellungsbeauftragte der Verbandsgemeinde, Frau Yvonne Sarther, hält nach Vereinbarung in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Landauer Straße 18-20, eine Bürgersprechstunde ab. Termine können über das Vorzimmer des Bürgermeisters (Frau Hellbrück) vereinbart werden, Tel.: 06332/8062-101. E-Mail der Gleichstellungsbeauftragten: Gleichstellung@vgzwland.de

■ Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land

Landauer Str. 18 - 20, 66482 Zweibrücken

Öffnungszeiten der Verwaltung:

Montag, Mittwoch	8.30 Uhr - 12.00 Uhr und 13.30 Uhr - 16.00 Uhr
Dienstag	7.30 Uhr - 12.00 Uhr und 13.30 Uhr - 15.00 Uhr
Donnerstag	8.30 Uhr - 12.00 Uhr und 13.30 Uhr - 18.00 Uhr
Freitag	8.30 Uhr - 12.30 Uhr
Kümmererdienst	nach Absprache

Bitte beachten Sie folgende Ausnahmeregelungen:

Für den technischen Bereich der Bauabteilung und der Verbandsgemeindekasse gelten folgende Öffnungszeiten:

Montag bis Mittwoch	von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr
Donnerstag	von 8.30 Uhr bis 12 Uhr und 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag	von 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr.

Telefon 06332/8062-0, Fax 06332/8062999

E-Mail: info@vgzwland.de

E-Mail-Adresse Amtsblatt: amtsblatt@vgzwland.de

www.vgzwland.de

■ Schwerbehindertenrecht

Sprechtag des Landesamtes für Soziales, Jugend und Versorgung
Das Amt für Soziales, Jugend und Versorgung Landau, hält am 04.09. und am 13.11.2019 in der Zeit von 9.20 Uhr bis 12.00 Uhr im Nebengebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Zimmer 1, einen Sprechtag ab.

Vorherige Terminvereinbarung ist erforderlich bei der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Tel.: 06332/8062-204

■ Ehrenamtlicher Besuchsdienst der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land

Ansprechpartner: Herr Bernd Ibisch, Hauptstr. 15, 66484 Battweiler, Telefon: 06337 / 20 99 032, bernd.ibisch@pflgestuetzpunkte.rlp.de
Auskünfte erteilt auch die Leitstelle „Älter werden“ der Kreisverwaltung Südwestpfalz, Frau Karina Frisch, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Telefon: 06331 / 809-333, k.frisch@lkSuedwestpfalz.de

■ Kontaktperson des Pflegekinderdienstes

Frau Krotschenko, Tel: 06331/809-561, Frau Kahlmeyer, Tel. 06331/809-196 und Herr Monz, Tel. 06331/809-211 bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz zuständig für den Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land.

■ Ansprechpartnerin für Mobile Soziale Dienste und für Seniorenangelegenheiten (Seniorenbeauftragte)

Frau Frisch, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Telefon: 06331/809-333, k.frisch@lkSuedwestpfalz.de

■ Kindertagespflege

Vermittlung qualifizierter Tagesmütter zur individuellen Kinderbetreuung, Kreisverwaltung Südwestpfalz, Frau Weber, Tel: 06331 / 809 - 110

■ Sprechstunde der Schiedsperson

Die Schiedsperson der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Herr Walter Carius, ist jederzeit unter Telefon 06332/50987 oder per E-Mail: walter.carius@t-online.de zu erreichen. Besprechungen finden nach vorheriger Terminvereinbarung vor Ort oder im Verwaltungsgebäude der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land statt.

■ Sprechstunden der Kreisjugendpflegerin

Die Jugendpflegerin, Frau Jessica Junkes, hält in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Zimmer Nr. 107 Sprechstunden ab. Termine können nach telefonischer Vereinbarung unter Tel.Nr. 06332/8062-220 oder 0174/1505648 festgesetzt werden.

■ Sprechstunde von Förster Leis

Revier Bechhofen

Zuständig für die Gemeindewälder Battweiler, Bechhofen, Contwig, Dellfeld, Großbundenbach, Käshofen, Kleinbundenbach, Rosenkopf und Wiesbach

telefonische Sprechstunden: montags zwischen 17.00 Uhr und 18.00 Uhr telefonisch unter der Telefonnummer 06387/993537.

■ Sprechstunde von Försterin Jäger

Revier Zweibrücken

Försterin Maria Jäger für das Revier Althornbach, Dietrichingen, Kleinsteinhausen, Mausbach, Riedelberg und Walshausen zuständig. Termin nach Absprache unter Tel. Nr. 01522 8851035

■ Sprechstunde des Privatwaldbetreuers

Die Sprechstunde des Privatwaldbetreuers, Herrn Uwe Bischoff, findet mittwochs von 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr im Forstamtsgebäude, Erlenbrunner Str. 177, 66955 Pirmasens-Erlenbrunn, Tel.: 06331/14520, statt.

■ Öffnungszeiten

der Kommunalen Jobcenter

Die Dienststelle des Kommunalen Jobcenter in Zweibrücken, Maxstr. 1 (Gebäude der Sparkasse SWP) ist zu folgenden Zeiten geöffnet:

Montag	08.00 Uhr - 12.00 Uhr
und von	14.00 Uhr - 16.00 Uhr
Donnerstag	08.00 Uhr - 12.00 Uhr
und von	14.00 Uhr - 17.00 Uhr

Darüber hinaus sind abweichende Terminabsprachen jederzeit möglich.

Für den Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land: Tel.Nr. 06332/5699-0

■ Gemeindewald Großsteinhausen und Hornbach

Ansprechpartner: Uli Osterheld, Tel: 06398 / 993091

■ Finanzamt Pirmasens

Telefon 06331/711-0 (Fax: 06331/711-30950)

Öffnungszeiten des Service-Centers:

Montag + Dienstag	8:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch + Freitag	8:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	8:00 - 18:00 Uhr
Internet:	www.finanzamt-pirmasens.de
E-Mail:	Poststelle@fa-ps.fin-rlp.de

Info-Hotline der Finanzämter: 0261-20 179 279

■ Arbeitsgericht

Das Arbeitsgericht Kaiserslautern - Auswärtige Kammern Pirmasens - hält jeweils am 2., 4. und 5. Donnerstag im Monat im Sitzungssaal 2 bzw. 4 des Pfälzischen Oberlandesgerichts Zweibrücken, Schlossplatz 7, 66482 Zweibrücken, einen Gerichtstag ab.

■ WICHTIGE RUFNUMMERN

■ Suchtberatung der Stadt Zweibrücken

Wendepunkt

Suchtberatung der Stadt Zweibrücken

Herzogstraße 13

66482 Zweibrücken

Tel: 06332/871- 564 oder 565, Fax: 06332/871-579

Email: drogenhilfe@zweibruecken.de

Anonyme und kostenlose Sprechstunden nach Vereinbarung

■ Frauenhaus Pirmasens

Email: frauenhaus-pirmasens@t-online.de, Tel.: 06331- 92626

■ IST Interventionsstelle bei Gewalt

Information und Beratung bei Gewalt in engen sozialen Beziehungen, Winzler Str. 20-24 (Eingang Neue Häfnersgasse), 66955 Pirmasens
Tel.: 06331- 289431

■ Wasserversorgung und Kanalisation

Rufbereitschaft Wasserversorgung 0171-7777559
Rufbereitschaft Kanalisation 0151-12105362

■ Pfalzwerke Netz AG

Stromversorgung 06841-90 62 15
Störungen im Stromnetz 0800 79 77 77 7
Störungsdienst Gas 0800-1003449 gebührenfrei
Verbandsgemeinde-Verwaltung
Zweibrücken-Land 06332-8062-0
Kreisverwaltung Südwestpfalz 06331-809-0

■ Wehrleiter und Wehrführer

im Bereich der Verbandsgemeinde
Verbandsgemeinewehrleiter Thorsten Preyer,
66503 Dellfeld, Tel.-Nr. 0171-9556638

Ortsgemeinden	Wehrführer
Althornbach	Frank Böhm, Tel. 0160-2346797
Battweiler	Matthias Klos, Tel. 0172-6867242
Bechhofen	Martin Amann, Tel. 0179-4680479
Contwig	Arthur Lorenz, Handy-Nr. 0176 55 48 61 73
Dellfeld	Marc Pirmann, Tel. 0176-32540304
Diétrichingen	Theresa Schäfer, Tel. 0152-53726289
Großbundenbach	Oliver Bettinger, Tel. 0176-61597761
Großsteinhausen	Thomas Maske, Tel. 0151-10735730
Hornbach	Oliver Feix, Tel. 0176-63372959
Käshofen	Andreas Schumacher, Tel. 0177-2855736
Kleinbundenbach	Gerlinger Manfred, Tel. 06337-6278 Handy: 0171-4027140
Kleinsteinhausen	Thomas Leicher, Tel. 0178-6845535
Mauschbach	Marc Dahlhauser, Tel. 0171-5018179
Riedelberg	Christian Mutzl, Tel. 0163-8369713
Rosenkopf	Tim Fuhrmann, Tel. 0151-24132898
Walshausen	Peter Zimmer, Tel. 0177-5640619
Wiesbach	Ralf Möglich, Tel. 0176-66827662

■ NOTRUF

■ Polizei- und Feuerwehr-Notrufe

(ohne Vorwahl)
Polizei-Notrufe, Polizeiinspektion Zweibrücken 110
Feuerwehr-Notrufe 112
Polizei
Polizeiinspektion und
Kriminalbezirksdienststelle Zweibrücken 06332/976-0
Polizeiinspektion und
Kriminalinspektion Pirmasens 06331/5200
Rettungsdienst - 1. Hilfe
Rettungsleitstelle Landau 112
Deutsches Rotes Kreuz Zweibrücken 06332/97130
Deutsches Rotes Kreuz, Homburg 06841/2880
Arbeiter-Samariter-Bund Zweibrücken 06332/4824-0
Arbeiter-Samariter-Bund Pirmasens 06331/70026
Krankenhäuser Zweibrücken
St. Elisabeth Krankenhaus 06332/82-0
Krankenhaus Pirmasens
Städt. Krankenhaus 06331/7140
Krankenhäuser Homburg
Universitätskliniken im Landeskrankenhaus
Homburg 06841/16-0
Giftnotruf 06841/19240

■ BEREITSCHAFTSDIENST

■ Ärztliche Bereitschaftspraxis

Für die Gemeinden: Althornbach - Battweiler - Contwig - Dellfeld - Diétrichingen - Großbundenbach - Großsteinhausen - Hornbach - Käshofen - Kleinbundenbach - Kleinsteinhausen - Mauschbach - Riedelberg - Walshausen
66482 Zweibrücken, Ärztliche Bereitschaftspraxis im St. Nardini Klinikum (St. Elisabeth Krankenhaus), Kaiserstraße 14, Telefon 116117

Die Dienstzeiten der Notfalldienstzentrale sind:
- Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 Uhr bis zum Folgetag, 7.00 Uhr
- Mittwoch von 14.00 Uhr bis Donnerstag, 7.00 Uhr
- Freitag von 16.00 Uhr bis Montag, 7.00 Uhr
- Am Vortag eines Feiertags von 18.00 bis zum nachfolgenden Tag, 7.00 Uhr

Für die Gemeinden: Bechhofen - Rosenkopf - Wiesbach:
66849 Landstuhl, Ärztliche Bereitschaftspraxis im St.-Johannis-Krankenhaus, Nardinistraße 30, Telefon 116117
Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 Uhr bis Folgetag 07.00 Uhr
Mittwoch von 13.00 Uhr bis Donnerstag 07.00 Uhr
Freitags von 18.00 Uhr bis Montags 07.00 Uhr
an Feiertagen vom Vorabend 20.00 Uhr bis zum Folgetag 07.00 Uhr

Achtung: 116117 - einheitliche Telefonnummer für den Ärztlichen Bereitschaftsdienst (kostenfrei, ohne Vorwahl)

Bereitschaftsdienstzentralen für Kinder und Jugendliche:

Kinderklinik Kohlhof, Neunkirchen
samstags 8.00 Uhr bis montags 8.00 Uhr Tel. 06821 / 363-2002

Zahnärztlicher Notdienst: www.zahnarzt-notdienst.de

■ Pflegeruf

Der Wochenenddienst des ambulanten Pflegedienst „Pflegeruf gemeinnützige UG“, Hornbach/Zweibrücken Land, Hauptstraße 2a, 66500 Hornbach ist unter der Bereitschaftsdienstnummer zu erreichen: 01578 4710074. Rückfragen können auch über die Büronummer 06338/993426 erfolgen.
s.domann@pflegeruf.net

■ Dienstbereitschaften der Apotheken

Die Dienstbereitschaften der Apotheken im Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land sind unter folgenden Telefon-Nr. zu erfahren (aus dem Festnetz 0,14 €/Min. / Mobilfunknetz max. 0,42 €/Min.)

Tel. Nr. 01805-258825-66484

für Althornbach, Battweiler, Diétrichingen, Großsteinhausen, Kleinsteinhausen, Riedelberg und Walshausen

Tel. Nr. 01805-258825-66894

für Bechhofen, Käshofen, Rosenkopf und Wiesbach

Tel. Nr. 01805-258825-66497 für Contwig

Tel. Nr. 01805-258825-66503 für Dellfeld

Tel. Nr. 01805-258825-66501 für Groß- und Kleinbundenbach

Tel. Nr. 01805-258825-66500 für Hornbach und Mauschbach

■ Wochenenddienst der Ökumenischen Sozialstation Thaleischweiler-Fröschen/ Zweibrücken-Land

Der Wochenenddienst der Ökumenischen Sozialstation, Hauptstraße 15, 66484 Battweiler, ist unter der Tel.-Nr. 06337/99500-0 zu erfragen. Sprechstunde für Alzheimer- und Demenzberatung. Termine nach Vereinbarung unter Tel.: 06337/99500-0.

Pflegestützpunkt Battweiler

66484 Battweiler Hauptstr. 15,

Servicezeit:

Montag – Freitag von 8.30 Uhr bis 10.00 Uhr

Donnerstag von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Angelo Lizzi Tel.: 06337 - 20 99 031

angelo.lizzi@pflugestuetzpunkte.rlp.de

Bernd Ibsch Tel.: 06337 - 20 99 032

Bernd.ibsch@pflugestuetzpunkte.rlp.de

■ Arbeitgeber-Hotline bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz

Eine ganztägige Kontaktaufnahme ist unter der Hotline-Nummer 06331/809-111 möglich.

■ Ärztliche Impfberatung

Telefonische Beratungen und Auskünfte zu Impfungen
Frau Christine Barlet, Tel. 06331/809-413

■ WERTSTOFFHOF

■ Recyclinghof Contwig

Recyclinghöfe des Landkreises sind Entsorgungseinrichtungen, bei denen sowohl verwertbare Abfälle als auch bestimmte Problemabfälle aus Privathaushalten angenommen werden.

Der Recyclinghof Contwig befindet sich am Ende der Bahnhofstraße hinter dem Sportplatz., Tel. 06332/50496.

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 08.30 - 12.00 Uhr

13.00 - 16.30 Uhr

Sa 08.30 - 12.00 Uhr

Am Recyclinghof sind amtliche Restmüllsäcke (60 Liter Inhalt) zum Preis von 3,98 EUR/Stück erhältlich.

Für weitere Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter der Kreisverwaltung zur Verfügung:

Abfall-Hotline für Privathaushalte:

Frau Baldauf, Tel. 06331/809-218

Abfallberatung für Gewerbe, Dienstleistungsbetriebe, Schulen und Kindergärten:

Herr Müller, Tel. 06331/809-238

Bauschuttdeponien und Recyclinghöfe:

Herr Patrick Müller, Tel. 06331/809-123

Illegale Abfallablagerungen:

Herr Fidyka, Tel. 06331/809-219

■ VERSCHIEDENES

■ SKFM Betreuungsverein, f.d. Landkreis Südwestpfalz e.V.

Kostenlose Beratung zu Vorsorgemöglichkeiten und gesetzl. Betreuungen, Schlossstr. 26, 66953 Pirmasens, Tel.: 06331-1445900.

■ EUTB-Stelle Pirmasens

Unabhängige Teilhabeberatung für Menschen mit (drohender) Behinderung. Aufsuchende Beratung möglich. Frau Weidner 06331/1445913

■ WIR GRATULIEREN

Hinweis

Am 01.11.2015 ist das neue Bundesmeldegesetz (BMG) in Kraft getreten. Die Meldebehörde ist zukünftig nur noch berechtigt Auskunft zu erteilen bei Altersjubiläen ab dem 70. Geburtstag, jedem 5. weiteren Geburtstag (75, 80 usw.) und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag. Ehejubiläen können ab dem 50. und jedem weiteren Ehejubiläum veröffentlicht werden.



Wir gratulieren

in der Zeit vom 18.11. bis 24.11.2019

Altersjubiläen

Althornbach

22.11. Herr Müller, Gerhard Friedhofstraße 20 Zum 85. Geburtstag

Battweiler

24.11. Frau Lauer, Helga Schwalbenstraße 4 Zum 70. Geburtstag

Bechhofen

18.11. Herr Schott, Heinz Hauptstraße 71 Zum 70. Geburtstag

20.11. Frau Müller, Irene Talstraße 2 Zum 80. Geburtstag

22.11. Frau Matheis, Ivonne Hauptstraße 96 Zum 70. Geburtstag

Contwig

18.11. Frau Hunsicker, Marga Fasaneriestraße 10 Zum 90. Geburtstag

19.11. Frau Lehnen, Hannelore Habichtstraße 14 Zum 80. Geburtstag

21.11. Frau Schmidt, Angelika Blumenstraße 3 Zum 70. Geburtstag

24.11. Herr Freyler, Rudolf Thomas-Mann-Straße 7 Zum 80. Geburtstag

Kleinsteinhausen

18.11. Frau Freyer, Christine Hauptstraße 10 Zum 70. Geburtstag

Herausgeber: LINUS WITTICH Medien KG
Druck: Druckhaus WITTICH KG
Verlag: LINUS WITTICH Medien KG
Anschrift: 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

Verantwortlich:
amtlicher Teil: Jürgen Gundacker, Bürgermeister
redaktioneller Teil: Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land
66482 Zweibrücken, Landauer Str. 18-20
Melina Franklin, Produktionsleiterin

Reklamationen Vertrieb: Tel. 06502 9147-800, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



KURSE DER KREISVOLKSHOCHSCHULE SÜDWESTPFALZ

Volkshochschule Contwig

Kochkurs: Spanische Tapas - ein Klassiker

in der Lehrküche der IGS Contwig
am Mo. 18.11.2019, 19.00-21.30 Uhr

In Spanien gibt es eine Vielzahl an leckeren Kleinigkeiten - die Tapas. Im Kurs werden wir gemeinsam eine kleine kulinarische Rundreise durch diese besondere Form der spanischen Küche unternehmen. Zu Beginn des Kurses werden die Zubereitungsarten, Schneidetechniken und Gartetechniken erklärt. Die gesamte Gruppe wird zusammen das Menü zubereiten, so dass alle Teilnehmer die Arbeitsschritte kennenlernen. Zum Abschluss des Kurses erhalten alle Kursteilnehmer eine Rezeptmappe.

Mitzubringen: Schürze, Spüllappen, Geschirrhandtuch, eigenes Getränk und evtl. eine Plastikdose, um Kostproben mit nach Hause nehmen zu können.

Kursleiter Michael Wieler

Kursgebühr: 12.- Euro zuzüglich Lebensmittelkosten (im Kurs zu entrichten)

Kochkurs: Sushi selbstgemacht

am Di. 03.12.2019, 19.00 - 21.30 Uhr Lehrküche IGS Contwig

Auf ins Land der aufgehenden Sonne! Wir stellen gemeinsam leckere Sushi-Variationen her und lernen, wie diese selbst ganz einfach herzustellen sind.

Zu Beginn des Kurses werden die Zubereitungsarten und Schneidetechniken erklärt. Die gesamte Gruppe wird zusammen das Menü zubereiten, so dass alle Teilnehmer die Arbeitsschritte kennenlernen. Zum Abschluss des Kurses erhalten alle Kursteilnehmer eine Rezeptmappe.

Mitzubringen: Schürze, Spüllappen, Geschirrhandtuch, eigenes Getränk und evtl. eine Plastikdose, um Kostproben mit nach Hause nehmen zu können.

Kursleiter: Michael Wieler

Gebühr: 12.-Euro zuzüglich Lebensmittelkosten (im Kurs zu entrichten)

Anmeldung/Info: Werner Lelle, Tel. 06332-5145, Email: vhs-contwig@online.de, Internet: www.kvhs-swp.de

„KAPOW Workout meets Masala Bhangra“

Am Di. 19.11.2019, um 19.00 h, beginnt ein Vor- (Weihnachtskurs) an 5 Abenden in der Sporthalle der GS Stambach unter Leitung von Melanie Hartmann statt.

Eine gute Gelegenheit, um in gleich zwei Fitnessprogramme reinzuschneppen:

Kapow Fitness - ein Cardio-Power-Workout, das Fitness, Dance und Toning optimal miteinander verbindet **und**

Masala Bhangra Workout - ein Tanz-Fitnessprogramm, welches Fitness mit Bhangra- und Bollywoodmoves mischt. Warte nicht auf die guten Vorsätze im neuen Jahr.

Gebühr: 20.-Euro

Anmeldung: Tel .06332-5145 oder Email: vhs-contwig@online.de



KULTUR Stadt Zweibrücken

Kurse der Jugendkunstschule Zweibrücken

Jahreskurs: Bildende Kunst

Zeichnung, Malerei, plastisches Gestalten, einfache Drucktechniken, Buchgestaltung, Wandgestaltung im öffentlichen Raum. Es werden im Rahmen des Kurses auch bedeutende Künstler vorgestellt und Ausstellungsbesuche unternommen. Die Kursteilnehmer können jederzeit in den laufenden Kurs einsteigen.

Termin: Freitag, 15.00 - 17.00 Uhr

Dauer: Kursbeginn 11.01.2019, Ende 20.12.2019. Der Kurs findet auch in den Schulferien statt.

Teilnehmer: In der Regel wird in zwei Gruppen gearbeitet, 06 - 10 Jahren und ab 11 Jahren

Kursgebühr: Monatlich 30,00 EURO, incl. Materialkosten

Leitung: Dr. Jürgen Ecker und weitere Dozenten

Kurs: COMIC- und Schrift-Werkstatt

Wir lernen Comics zu gestalten und setzen uns mit den zeichnerischen und sprachlichen Grundlagen ihrer Herstellung auseinander. Im kreativen Umgang mit der Schrift wollen wir verschiedene Gestaltungsmöglichkeiten ausprobieren (Cover, Graffiti-Mauer, Fantiesschrift u.a.)

Termine:

Comic/Schrift 1: Freitag, 11.01., 18.01., 25.01., jeweils 15.00 - 17.00 Uhr

Comic/Schrift 2: Freitag, 29.03., 05.04., 12.04., jeweils 15.00 - 17.00 Uhr

Comic/Schrift 3: Freitag, 15.11., 22.11., 29.11., jeweils 15.00 - 17.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene

Kursgebühr: je Kurs 30,00 EURO incl. Materialkosten

Leitung: Johannes Rebmann

Kurs: Töpfern, figürliches in Wulsttechnik, Plattentechnik

In diesen Kursen lernen die Teilnehmer den Werkstoff Ton und dessen Eigenschaften kennen. Dann werden die vielfältigen Bearbeitungstechniken geübt und vertieft.

Auf spielerischer Weise werden aus einfachen Tonklumpen fabelhafte Figuren und Objekte entstehen.

Nach dem Trocknen werden die Kunstwerke von den Teilnehmern glasiert und anschließend gebrannt.

Termine:

Töpfern 1: Grundtechniken und Projekte in Ton
25.01., 15.02., 22.02., 15.03.,
Freitag, 15.00 - 17.00 Uhr

Töpfern 2: Fantasivolle Gartenkeramik und Tiere
24.05., 31.05., 7.06., 28.06.,
Freitag, 15.00 - 17.00 Uhr

Töpfern 3: Menschen (Kopf) Tiere, Pflanzen, Strukturen
30.8., 6.09., 13.9., 20.9., 11.10.,
Freitag, 15.00 - 17.00 Uhr

Töpfern 4: Alles für die Weihnachtszeit Termine
nach Absprache mit der Dozentin
Freitag, 15.00 - 17.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, Mutter/Vater/Kind

Kursgebühr: Kurs 1 und 2, je Kurs 55,00 EURO
incl. Materialkosten
Kurs 3 und 4, je Kurs 65,00 EURO
incl. Materialkosten

Leitung: Liane Rößler

Kurs: Malwerkstatt - Vorschulkurs

Mit Kindern ab 5 Jahren wird gemalt, gedruckt und gestaltet. Fantasie und Neugier sind gefragt.

Der Umgang mit Farben steht im Vordergrund. Es sollen auch experimentelle Materialerfahrungen gemacht werden.

Termine:

Vorschulkurs 1: Dienstag, 05.02., und 05.03.,
jeweils 15.00 - 17.00 Uhr

Vorschulkurs 2: Dienstag, 07.05., und 04.06.,
jeweils 15.00 - 17.00 Uhr

Vorschulkurs 3: Dienstag, 13.08., und 10.09.,
jeweils 15.00 - 17.00 Uhr

Vorschulkurs 4: Dienstag, 29.10., und 26.11.,
jeweils 15.00 - 17.00 Uhr

Teilnehmer: Vorschulkinder ab 5 Jahren

Kursgebühr: Je Kurs (2 Kurstage) 22,00 EURO
incl. Materialkosten

Leitung: Iris Weiß

Kurs: Aquarellmalerei

Kinder haben Freude am Vermischen der Farbtöne und am Spiel der Farben.

Ihre Fantasie geht bei der Aquarellmalerei auf Reisen. Für Anfänger und Fortgeschrittene.

Termine: jeweils Mittwoch 15.00 - 17.00 Uhr

Aquarell 1: 06.02., 13.02., 20.02., 06.03., 13.03., 20.03.,

Aquarell 2: 08.05., 15.05., 22.05., 29.05., 05.06., 12.06.,

Aquarell 3: 14.08., 21.08., 28.08., 04.09., 11.09., 18.09.,

Aquarell 4: 30.10., 06.11., 13.11., 20.11., 27.11., 04.12.,

Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, junge Erwachsene

Kursgebühr: Je Kurs 48,00 EURO, incl. Materialkosten

Leitung: Iris Weiß

Kurs: Themenorientiertes Schreiben

Themenorientiertes Schreiben ist ein Kurs bei dem nicht Rechtschreibung sondern Ideenreichtum gefragt ist! Bildimpulse fördern eigene Ideen. Das Spiel mit der Sprache regt kreative Prozesse an. Spontan Gedanken aufgrund eines Themas aufschreiben, „untermalen“, eine Geschichte daraus machen oder umgekehrt. Fantasie kann zum Erlebnis werden.

Termine:

Schreiben 1: Freitag, 08.2., 01.03., 08.03., jeweils 15.00 - 17.00 Uhr
 Schreiben 2: Freitag, 18.10., 25.10., 01.11., jeweils 15.00 - 17.00 Uhr
 Schreiben 3: Freitag, 15.11., 22.11., 29.11., jeweils 15.00 - 17.00 Uhr
 Teilnehmer: Kinder ab 10 Jahre, Jugendliche junge Erwachsene
 Kursgebühr: Je Kurs 30,00 EURO incl. Materialkosten
 Leitung: Ramona Hewer-Wachs

Ferienkurs Graffiti-Mauer

In diesem Kurs gestalten wir eine Graffiti-Mauer als zeichnerischen Entwurf.

Ferienkurs: Dienstag, 02.07. - 04.07., jeweils 9.00 - 12.00 Uhr
 Teilnehmer: Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene
 Kursgebühr: Ferienkurs 40,00 EURO incl. Materialkosten,
 Leitung: Johannes Rebmann

Ferienkurs: Kupfer-Blech-Treiben

Nach Vorlage oder eigener Idee werden wir kleine Wandbilder oder Objekte aus Blech oder Kupfer herstellen. Dabei lernen wir das Umgehen mit Meißel und Hammer. Bei Bedarf werden wir auch weich löten. Die gefertigten Bilder oder Objekte werden poliert. Es werden die Fähigkeiten des dekorativen Sehens und der eigenen Fantasie entwickelt.

Termin: 23.04. - 26.04., jeweils 9.30 - 12.00 Uhr
 Teilnehmer: Kinder ab 7 Jahre, Jugendliche, junge Erwachsene
 Kursgebühr: 50,00 EURO zzgl. Materialkosten
 Leitung: Eugen Waßmann

Kurs Drucktechnik ohne Presse

Druckexperimente mit Farbe, Frottage und Materialdrucke, Schablonen- und Leimdruck erstellen. Neue Ideen suchen, finden und ausprobieren.

Druck 1: jeweils Samstag, 23.03., 30.03., 13.00 - 17.00 Uhr
 Druck 2: jeweils Samstag, 07.09., 14.09., 13.00 - 17.00 Uhr
 Teilnehmer: Kinder und Jugendliche, junge Erwachsene
 Kursgebühr: Je Kurs 40,00 EURO zzgl. Materialkosten
 Leitung: Martina Reith

Kurs Filzen

Filzen ist eine Bezeichnung für den Vorgang, bei dem man warmes Seifenwasser auf kardierte Wolle gießt und diese zu einem Stoff, Kleidungsstück, Schmuckstück oder vielem mehr verarbeitet. Mitzubringen sind 3 große Handtücher.

Termin: Samstag 02.11., 09.11., 09.00 - 13.00 Uhr
 Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, Junge Erwachsene
 Kursgebühr: 40,00 EURO zzgl. Materialkosten
 Leitung: Marina Beyer

Kurs: Bildhauerei - Ytong

Termine:

Ytong 1: jeweils Samstag, 01.06., 08.06., 13.00 - 17.00 Uhr
 Ytong 2: jeweils Samstag, 21.09., 28.09., 13.00 - 17.00 Uhr
 Ytong 3: jeweils Samstag, 07.12., 14.12., 13.00 - 17.00 Uhr
 Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, junge Erwachsene
 Kursgebühr: 48,00 EURO zzgl. Materialkosten
 Leitung: Raymond David

Kurs: Halloween-Kostüme selbst gestalten

Von der Idee - ob mit alten Kleidungsstücken oder Stoff von der Rolle - hier entsteht ein tolles Kostüm.

Termin: 12.10., 19.10., 26.10.,
 Samstags jeweils 09.30 - 12.00 Uhr
 Teilnehmer: Kinder und Jugendliche, junge Erwachsene
 Kursgebühr: Kursgebühr 40,00 EURO zzgl. Materialkosten
 Leitung: Marina Beyer

Kurs Drucktechnik ohne Presse

Druckexperimente mit Farbe, Frottage und Materialdrucke, Schablonen- und Leimdruck erstellen. Neue Ideen suchen, finden und ausprobieren.

Druck 1: jeweils Samstag, 23.03., 30.03., 13.00 - 17.00 Uhr
 Druck 2: jeweils Samstag, 07.09., 14.09., 13.00 - 17.00 Uhr
 Teilnehmer: Kinder und Jugendliche, junge Erwachsene
 Kursgebühr: Je Kurs 40,00 EURO zzgl. Materialkosten
 Leitung: Martina Reith

Projekt „Rosengartenmaus“ - ein Buch entsteht

Von der Idee zum kreativen Schreiben und Illustration. Dieser Kurs findet nach Absprache im Jahreskurs Freitags 15.00 - 17.00 Uhr statt.

Leitung: Dr. Jürgen Ecker und weitere Dozenten

Workshop: Servietten - Technik

Der Workshop findet nach Absprache mit den Teilnehmern innerhalb des Jahreskurses statt.

Teilnehmer: Kinder und Jugendliche, junge Erwachsene
 Leitung: Eva Scheerer

Kindergeburtstag

Unter künstlerischer Leitung

Erlebe mit deinen Geburtstagsgästen drei erlebnisreiche Stunden in unseren Ateliers.

Angeboten wird unter anderem, Arbeiten mit Ton oder Ytong, Aquarellmalerei, Malerei mit Acryl, künstlerisches Gestalten, Drucken, Filzen, Malen auf Stoff oder Kleidungsstücke und Serviettentechniken. Termine nach Vereinbarung

Dauer: 180 Minuten,
 Gebühr: 150,00 €

incl. Materialkosten. Bei Tonarbeiten können die Werke auf Wunsch gegen einen Zuschlag von 20,00 EURO gebrannt werden.

Kinder ab 5 Jahren

max. Teilnehmerzahl 12 Kinder, höhere Teilnehmerzahl gegen Aufpreis möglich.

Projektangebot: Für Kindergärten und Schulen

Wir kommen gerne mit einem Kurs oder Workshop in den Kindergärten oder in die Schule.

Wir bieten viele Formen der Kunst an, unter anderem. Druckwerkstatt, Malerei und Plastisches Gestalten (Arbeit mit Ton oder Ytong). Das Projekt kann auch in unseren Ateliers durchgeführt werden.

Dauer: 3 Stunden
 Kursgebühr: Je Teilnehmer 12,00 EURO, zzgl. Materialkosten
 Mindestgebühr 90,00 EURO

Mappenkurs:

Angehende Studenten, die ein gestalterisches Studium anstreben, bieten wir die Möglichkeit, professionell eine Bewerbungsmappe zu erstellen.

Leitung: Dr. Jürgen Ecker
 Weitere Kurse bei Bedarf und Nachfrage

Datenschutz geht uns alle an ...

Diskutieren Sie mit uns auf blog.wittich.de zu folgenden Themen:

- Datenschutz im Verein nach der DSGVO
- Datenschutzrichtlinie
- Auftragsverarbeitung
- Was dürfen wir denn mit den Daten unserer Mitglieder machen?
- Was darf denn jetzt eigentlich noch ans „Schwarze Brett“ oder in die Vereinszeitung?



● Althornbach

Jugendfeuerwehr Althornbach:

Gruppenstunde der JF für Kinder und Jugendliche von 10-16 Jahre aus Althornbach und Umgebung: 14-tägig donnerstags von 18-20 Uhr, sowie jeden zweiten Samstag im Monat, in der Feuerwehr Althornbach. Ansprechpartner: Frank Böhm, Tel.: 0160/2346797

TV 1903 Althornbach:

Trainingszeiten der A-Jugend: A-Jugend (95 - 97) Montag und Mittwoch von 17:30 Uhr bis 19:00 Uhr auf dem Sportplatz in Althornbach
Wintersaison: Schulturnhalle Hornbach, Mittwoch 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr.

WYNGTSUN - Chinesische Kampfkunst im Bürgerhaus:

Kinder bis einschließlich 8 Jahren: mittwochs 18:00 - 18:30 Uhr
Kinder von 9 - 14 Jahren: Montag und Mittwoch 17:00 - 18:00 Uhr
Jugendliche ab 15 Jahren:

Montag und Mittwoch: 19:30 Uhr - 20:30 Uhr

Schachfreunde 1963 Althornbach

Jugendtraining: freitags 18:30 - 20:00 Uhr im DGH

Alle Kinder und Jugendlichen, die Freude am Schach haben oder das königliche Spiel erlernen wollen, sind herzlich zum Schnuppern eingeladen.

● Bechhofen

Kinderkreis Bechhofer Kirchenspatzen

dienstags 17:00 - 18:00 Uhr im Gemeindesaal der Prot. Kirche

TUS Eintracht 1912 Bechhofen e.V.

Trainingszeiten in der Turnhalle:

Gymnastik

Dienstag: Linen- Dance 17:30-18:30 Uhr

Mittwoch: Gymnastik- Frauen 18:30-19:30 Uhr

Gymnastik- Männer 19:30- 21:00 Uhr

Donnerstag: Kinder- Turnen (3-6 Jahre): 16:15- 17:15 Uhr

Kinder- Turnen (6-9 Jahre): 17:15- 18:15 Uhr

Tennis

(8-15-Jährige): sonntags 13:00 - 16:00 Uhr

Fußball:

Ansprechpartner Jugend: Sören Bernhard

(Jugendleiter - 0176-24702549)

Trainingszeiten: JFG Königsbruch (Bechhofen/Bruchhof/Waldmohr)

A-Jugend (Jahrgang 2000 - 2001)

Bruchhof Montag 19:00 - 20:30 Uhr

Waldmohr Mittwoch 19:00 - 20:30 Uhr

Sven Bernhard (0179-5439006)

B-Jugend (Jahrgang 2002 - 2003)

Bruchhof Montag 19:00 - 20:30 Uhr

Waldmohr Mittwoch 19:00 - 20:30 Uhr

Mathias Hafner (0176-20408154)

C-Jugend (Jahrgang 2004 - 2005)

Bruchhof Montag 17:30 - 19:00 Uhr

Waldmohr Mittwoch 17:30 - 19:00 Uhr

Andreas Mohrbach (0177-8342472)

D-Jugend (Jahrgang 2006-2007)

Waldmohr Dienstag 17:30 - 19:00 Uhr

Bruchhof Donnerstag 17:15 - 18:45 Uhr

Sören Bernhard (0176-24702549)

Trainingszeiten: SG Bechhofen / Bruchhof

E-Jugend (Jahrgang 2008-2009)

Bruchhof Mittwoch 17:00 - 18:30 Uhr

Bechhofen Freitag 17:00 - 18:30 Uhr

Martin Magold (0176-45635631)

F-Jugend (Jahrgang 2010-2011)

Bechhofen Mittwoch 17:15- 18:30 Uhr

Bruchhof Freitag 17:15 - 18:30 Uhr

Michael Scherer (0177-7321123)

G-Jugend (Jahrgang 2012 und jünger)

Bechhofen Mittwoch 17:00 - 18:00 Uhr

Michael Scherer (0177-7321123)

Schützen: dienstags und freitags im DGH von 19:00 - 22:00 Uhr

Jugendliche ab 12 Jahren, Infos bei Andreas Tischer

Tel.: 0160-5354183

Skate-Club Saarpfalz - Bechhofen

Vereinstraining auf der Rollsportanlage oder in der Turnhalle in Bechhofen:

Anfänger: montags, 17:00 - 18:30 Uhr, mittwochs, 16:00 - 17:30 Uhr

Wettkampfgruppe:

montags, 18:00 - 19:30 Uhr

Mittwochs bei gutem Wetter auf der Rollsportanlage 18:00 - 19:30 Uhr, bei

schlechtem Wetter in der Turnhalle, donnerstags 17:30 - 19:00 Uhr

freitags, 16:30 - 18:00 Uhr

JUZ - Bechhofen: Der **Jugendraum** ist ab sofort freitags von 15.00 Uhr bis ca. 20.00 Uhr für alle **12 - 15-Jährigen geöffnet.**

Bei Interesse zur Öffnung des Jugendraumes für andere Altersgruppen bitte bei Hetzer Wolfgang, Hauptstr. 63, melden.

Jugendfeuerwehr Bechhofen:

Gruppenstunde der JF für Kinder und Jugendliche von 10-16 Jahre aus Bechhofen und gerne auch Nachbargemeinden: Samstag 11.00-13.00 Uhr (14-tägig, in geraden Kalenderwochen) im Feuerwehrgerätehaus Bechhofen. Jugendwartin: Dunja Mathias, Tel.: 0151/67631713

● Contwig

SV Palatia Contwig Trainingszeiten der Jugend/ Wintersaison Schulturnhalle IGS, Oberauerbacherstrasse:

Bambinis bis 6 Jahre: Dienstags von 16.00 bis 17.00 Uhr

F- und E- Jugend - 7 bis 10 Jahre: Donnerstags von 16.00 bis 17.00 Uhr

D- und C-Jugend - 11 bis 14 Jahre: Mittwochs von 19.00 bis 20.30 Uhr

B- und A - Jugend - 15 bis 18 Jahre: Freitags von 20.30 bis 22.00 Uhr
B- und A-Jugend trainieren Mittwochs in Absprache auch auf dem Sportplatz ab 19.00 Uhr

Infos auch unter Tel: 06332-5407

Sportschützenverein 1960 e.V. Contwig

Trainingszeiten Jugendliche: dienstags und freitags von 19:00 - 20:30 Uhr.

DLRG Ortsgruppe Contwig e.V.

Trainingszeiten freitags:

gerade KW Gruppe 1: 17,00 Uhr bis 17,45 Uhr

Gruppe 2: 17,45 Uhr bis 18,30 Uhr

ungerade KW Gruppe 1: 17,00 Uhr bis 18,00 Uhr

Gruppe 2: 18,00 Uhr bis 19,00 Uhr

Das Training findet im Lehrschwimmbecken des Hofenfelsgymnasiums Zweibrücken statt. Weitere Infos unter

Tel. Nr. 06332/56355 nach 18,00 Uhr

VT Contwig e.V.

Trainingszeiten für Kinder - und Jugendliche

Move your Body! (altersoffen), bei S. Stadler:

montags 19:15-20:45 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen allgemein Mädchen + Jungen (3-6 Jahre),

mittwochs 16:30-17:30 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

(nähere Infos vor Ort: Jana Sefrin + Jacqueline Lohr)

Turnen allgemein Mädchen + Jungen (ab Grundschule),

mittwochs 17:30-18:30 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

(nähere Infos vor Ort: Jana Sefrin + Jacqueline Lohr)

Allgemeiner Kindersport (Turnen, Leichtathletik, Ballsport)

Mädchen + Jungen (3-6 Jahre),

freitags 16:00-17:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

(nähere Infos vor Ort: Maike Sefrin + Sarah Wolf)

Allgemeiner Kindersport (Turnen, Leichtathletik, Ballsport)

Mädchen + Jungen (ab Grundschule),

freitags 17:00-18:30 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

(nähere Infos vor Ort: Maike Sefrin + Sarah Wolf)

Turnen Leistungskader Mädchen, bei J.Frank & S.Trefz:

montags 17:00-19:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

donnerstags 17:00-19:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

freitags 16:15-18:30 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

(vorher m. J.Frank & S.Trefz in Verbindung setzen leistungsturnen@vtcontwig.de)

Eltern-Kind-Turnen (ab Laufalter bis 3 Jahre),

donnerstags 16:00-17:00 Uhr, Turnhalle VT-Contwig

(vorher m. S.Reich in Verbindung setzen 0176-78989490)

Tischtennis (altersoffen)

Donnerstags 17:00-19:00 Uhr, Turnhalle VT-Contwig

(vorher bitte Rücksprache mit michael.semar@vtcontwig.de)

Volleyball (altersoffen) bei S. Bollmann

Donnerstags 20:30-22:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Power Fitness (altersoffen) bei T. Sefrin:

donnerstags 19:00-20:30 Uhr,

im Sommer: Schulturnhalle IGS-Contwig

im Winter: bitte Rücksprache mit tanja.sefrin@vtcontwig.de

Faszial-Training, Body Jump, Dance and More (altersoffen), bei T. Sefrin:

montags 19:30-20:30 Uhr, Turnhalle VT-Contwig

Showtanz (altersoffen), bei T. Sefrin:

montags 20:30-22:00 Uhr Turnhalle VT Contwig

Kontaktinformationen unter www.vtcontwig.de oder karin.reinshagen@vtcontwig.de

Tennisclub Contwig e. V.

Trainingszeiten für Kinder und Jugendliche

Montags und donnerstags 16.00-19.00 Uhr

Im Winter: Montags Schulturnhalle IGS, Contwig;

Donnerstags Schulturnhalle GS Stambach

Im Sommer: Tennisplätze des TC Contwig am Freischwimmbad

Das Angebot gilt sowohl für Anfänger, als auch für Leistungsgruppen. Schnupperkinder sind willkommen.

Info: Edith Müller, Tel. 06332-50858 o. 0172-6956475

E-Mail: edith.mueller@ifb24.de

Jugendfeuerwehr Contwig:

Gruppenstunde der JF für Kinder und Jugendliche von 10-16 Jahre aus Contwig und Umgebung: 14-tägig freitags (in ungeraden Kalenderwochen) in der Feuerwehr Contwig. Jugendwart: Karsten Lahm, Tel.: 0163/9075095



Deutsches Rotes Kreuz Bereitschaft Contwig "Jugendrotkreuz"

Gruppenstunde des Jugendrotkreuz ab 6 Jahren: **Dienstags 17:30-19:00 Uhr** (außer in den Schulferien) im DRK Heim Schillerstraße 22 in den DRK Schulungsräume & Bereitschaftsräumen 66497 Contwig.

Ziel des Jugendrotkreuzes ist es schon frühzeitig Kinder für die Erste-Hilfe-Idee zu begeistern und zu verdeutlichen, dass Verantwortung wichtig ist und obendrein auch Spaß macht. Es soll helfen Ängste abzubauen und praktische Erfahrungen zu vermitteln, die Kinder ermutigen und befähigen, im Notfall helfend tätig zu werden. Basis der Arbeit ist die meist wöchentlich stattfindende Gruppenstunde, in denen die Mitglieder lernen, gemeinsam Verantwortung zu übernehmen sowie selbstständig Veranstaltungen und Projekte zu planen und umzusetzen. Neben diesen wichtigsten Schlüsselkompetenzen, die auch im späteren Berufsleben hilfreich sind, entwickeln die Jugendrotkreuzler ihre Persönlichkeit durch gemeinsame Gruppenerlebnisse weiter. Ansprechpartnerin beim Jugendrotkreuz Contwig Frau Rebehn.

- Gruppenstunde
- Ausbildungsprojekte
- Ferienfreizeiten
- Bastelarbeiten
- Ausflüge
- Verantwortung übernehmen

Informationen erhalten Sie auch über das DRK Büro in Contwig Rufnummer 06332-568860

Taekwondo Devils e.V. Contwig:

Trainingszeiten für Kinder ab 7 Jahren unter www.tkd-devils-contwig.de oder bei Axel Conrad Tel.: 0174 - 829 36 29

Angelfreunde Contwig

An jedem 3. Sonntag im Monat treffen sich die Jungfischer im Vereinsheim zum theoretischen und praktischen Unterricht. Jugendwart Peter Leiner, Tel.-Nr. 0177/6659076

Waldjugend: Gruppenstunde samstags von 14:00 - 16:30 Uhr im Waldjugendheim. Horstleitung: Daniel Schumacher Tel.: 0173-6103474, Email: Daniel-schumacher96@web.de

Schützverein Stambach:

Trainingszeiten für Jugendliche: dienstags von 19 bis 20 Uhr

Jugendabteilung des Humoristischen Fasenachtsverein Zweibrücken/Contwig e.V.

Du hast Lust auf Garde- und/oder karnevalistischen Tanzsport?

Du willst Spaß in einer Gemeinschaft haben?

Dann suchen wir dich!

HFZ Minis (3 bis 7 Jahre)

HFZ Jugendgarde (8 bis 11 Jahre)

HFZ Juniorengarde (12 bis 15 Jahre)

HFZ Funkengarde (ab 16 Jahre)

Die Trainingszeiten und weitere Informationen erhältst du unter: hfz-jugend@outlook.de

Wir freuen uns auf dich. Allee Hopp!

● Dellfeld

KV Dellfeld Jugend:

Interesse am Sportkegeln?

Dann bist du hier richtig!

Jugendtraining findet jeden Mittwoch von **16:30 bis 18:30 Uhr** auf unseren Kegelbahnen im Bürgerhaus Dellfeld statt.

Bis zu vier Wochen Probetraining zum Reinschnuppern, ganz ohne Verpflichtung.

Falls Ihr Lust habt kommt doch einfach mal mittwochs vorbei wir freuen uns schon auf euch.

Gerne stehen wir auch für eine erste Kontaktaufnahme mittwochs telefonisch unter 06336 / 839357 zur Verfügung.

Landfrauen:

Wer hat Lust auf Tanzen?

Unsere Tanzgruppe würde sich über Verstärkung freuen.

Für Kinder und Jugendliche ab 5 Jahren findet unser Training jeden Montag in der Zeit von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr in der Schulturnhalle statt.

Kommt einfach mal zum Schnuppern vorbei oder ruft mich an

0163 6005771 Fabienne Keßler

Wir freuen uns auf Euch

Jugendfeuerwehr Dellfeld:

Gruppenstunde der JF für Kinder und Jugendliche von 10-16 Jahre aus Dellfeld und Umgebung: 14-tägig montags von 18-20 Uhr (gerade Kalenderwochen) in der Feuerwehr Dellfeld (Mittelgasse 11). Jugendwart:

Raphael Dufour, Tel.: 0176/34929234

● Großsteinhausen

Mutter und Kindkreis:

freitags um 15:30 Uhr im Kindergarten in Bottenbach

● Hornbach

Prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach u. Althornbach - Jugend - Termine und Veranstaltungen im Jugendheim in Hornbach Rückfragen beim Prot. Pfarramt Hornbach, Tel: 06338/993040. Wir sind im Internet unter <http://www.evk-hornbach.de> zu finden, Email: pfarramt@evk-hornbach.de; (alle anderen Termine unter Hornbach nachlesen)

Cross-Over: Montag, 18.11.19 um 18:30 Uhr

Konfirmandenunterricht: Dienstag, 19.11.19 um 17:00 Uhr

Teach-Us - Hausaufgabenbetreuung: Mittwoch, 20.11.19 um 16:00 Uhr

Präparandenunterricht: Mittwoch, 20.11.19 um 17:00 Uhr

Buß- und Bettag-Gottesdienst: Mittwoch 20.11.19 um 19:00 Uhr in der Klosterkirche

Krabbelgruppe: Donnerstag, 14.11. und 21.11.19 um 9:00 Uhr

Offenes Jugendheim: Freitag, 15.11. und 22.11.19 um 19:00 Uhr

Turnverein 1878 Hornbach e.V.

Angebote für Kinder und Jugendliche

AB 26.08.19: Geräteturnen für Schulkinder: Montag, 16:15 - 18:00 Uhr in der Schulturnhalle

Tanzmäuse ab 3 Jahren: Mittwoch, 16:45 - 17:30 Uhr in der Pirminius-halle

Kindertanzgruppe „Pir-Minis“ ab 6 Jahren: Mittwoch 17:30 - 18:15 in der Pirminius-halle.

Weitere Informationen unter www.tv-hornbach.de

Trainingszeiten der Jugendmannschaften des SV Hornbach:

Bambini: Mittwoch, 17:00 - 18:00 Uhr in Hornbach

E Jugend: mittwochs, 17:00 - 18:30 Uhr in Hornbach; freitags, 17:00-18:30 Uhr in Rimschweiler

Jugendfeuerwehr Hornbach:

Du bist zwischen 10 und 16 Jahren alt, suchst ein neues Hobby welches interessant und spannend ist und gleichzeitig auch Spaß macht? Hast Du Interesse, später mal in der aktiven Feuerwehr tätig zu sein und Menschen und Tieren in der Not zu helfen?

Dann kannst Du Dich bei der Jugendfeuerwehr der Stadt Hornbach melden. Bei uns bist Du genau richtig. Wir bieten über das ganze Jahr Spiele, Spaß und theoretische sowie praktische Ausbildung im Bereich der Feuerwehr an.

Die Übungsabende der Jugendfeuerwehr Hornbach sind immer 14-tägig an einem Donnerstag von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus, Bahnhofstraße, Hornbach.

Nähere Auskunft erteilt Dominik Schmidt, Jugendwart, unter folgender Telefonnummer: 0170/2640178.

● Käshofen

TTC Käshofen

Tischtennis für Schüler und Jugendliche:

montags und donnerstags 17:30-19:30 Uhr

Gymnastik (Schulkinder): mittwochs 17:30-18:30 Uhr

(Kindergartenkinder): mittwochs 16:30-17:30 Uhr

● Kleinbundenbach

Reitverein „Bundenbacherhöhe“

Reitunterricht ab 6 Jahre Montag und Donnerstag 16:00 - 19:00 Uhr, für Anfänger und Fortgeschrittene,

Ansprechpartner: Anja Hüther 06332-4090720, Handy:0152/33675380

Voltigieren ab 6 Jahre Mittwoch und Freitag von 17 - 20 Uhr

Ansprechpartner: Michelle Kiefer 0176/30710894

Schnuppertraining ganz ohne Verpflichtung.

● Kleinsteinhausen

Musikverein „Schwarze Husaren“ e.V. Kleinsteinhausen

Proberaum: DGH in Kleinsteinhausen

Jugendorchester jeden Freitag ab 18:00 Uhr bis 19:30 Uhr

Fortgeschrittene jeden Donnerstag von 19:30 - 21:30 Uhr

Jeden ersten Samstag im Monat findet eine Gesamtprobe (mit „Not-Verpflegung“) von 11:00 Uhr bis 14:00 Uhr im Übungsraum statt!

Nähere Infos: Dirigent Herr Erich Gingrich, Tel. 06339-371

FC Kleinsteinhausen:

Turn- und Bewegungsstunde für Kinder von 3 - 6 Jahren: dienstags von

17:30 - 18:30 Uhr in der Mehrzweckhalle am DGH

Tanzkurs für Kinder von 8 - 14 Jahren: mittwochs 18:00 - 19:00 Uhr in der Mehrzweckhalle. (Einstieg ist jederzeit möglich)

● Wiesbach

SC „Mach mit - bleib fit“ e.V. Wiesbach

Mutter(Eitern)-Kind-Turnen: montags 16:00-17:00 Uhr

Kinderturnen (ab 6 Jahren): montags 17:00-18:00 Uhr

Hits für Kids (ab 9 Jahren): montags 18:00 - 19:00 Uhr.

Alle Kurse finden in der Schulturnhalle der Grundschule statt.

SV Wiesbach- Jugendabteilung

Die Jugendabteilung des **SV Wiesbach** sucht immer **Verstärkungen für seine Jugendmannschaften.**

Nähere Infos bei Jugendleiter Emil Mayer, Telefon: **0176/26746427**

Infos auch über www.svwiesbach.de

Änderungen bzw. weitere Freizeitangebote und Veranstaltungen der Vereine bitte an:

Kreisjugendpflegerin Jessica Junkes

Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land

Landauerstr. 18-20

66482 Zweibrücken

Tel.: 06332/8062 220

Fax: 06332/8062 999

E-mail: j.junkes@vgzwland.de

AMTLICHER TEIL



VERBANDSGEMEINDE

www.vgzmland.de

Sprechstunde des Bezirksbeamten

Der Bezirksbeamte der Polizeiinspektion Zweibrücken, Herr PHK Gab, hält am

Donnerstag, den 21.11.2019, von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr, in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Nebengebäude der VG, Raum 1, eine Bürgersprechstunde ab. PHK Gab ist erster Ansprechpartner für alle polizeilichen Angelegenheiten der Bürgerinnen und Bürger in der Verbandsgemeinde. Hierzu ergeht herzliche Einladung.

Ablesung der Wasserzähler

in Battweiler, Bechhofen, Contwig, Dietrichingen, Großbundenbach, Großsteinhausen, Kleinbundenbach, Mausbach, Riedelberg und Walshausen

Für die Berechnung der Wasser- und Kanalgebühren erfolgt die Ablesung der Wasserzähler in der Zeit vom 18.11.2019 bis 20.12.2019. In den Ortsgemeinden **Battweiler, Dietrichingen, Großsteinhausen, Kleinbundenbach, Mausbach, Riedelberg, Walshausen** und erstmals **Bechhofen, Contwig und Großbundenbach** bieten wir unseren Kunden die bequeme Möglichkeit, ihre Zählerablesung selbst per Internet, E-Mail, Fax oder Karte abzugeben. Dazu werden Ablesekarten mit ausführlichen Erklärungen und Hinweisen an die jeweiligen Abnehmer versendet. Wir würden uns freuen, wenn Sie davon regen Gebrauch machen würden.

In diesen Gemeinden erfolgt keine Ablesung durch unsere Mitarbeiter.

Sollten Sie Fragen dazu haben, wenden Sie sich gerne an die Entgeltabteilung der Verbandsgemeindewerke.

Jürgen Gundacker, Bürgermeister

Manöver

Verbandsgemeindeverwaltung
Zweibrücken-Land
Az.: II / 199-25

Bekanntmachung

Die Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land wurde von der Kreisverwaltung Südwestpfalz davon unterrichtet, dass die zuständigen Stellen der Bundeswehr folgende Manöver bzw. Übungen außerhalb militärisch spezifischem Gelände angekündigt haben.

Ort / Raum: Kirrberg, Homburg, Bruchhof, Käshofen
Zeitpunkt / Zeitraum: 27.11.2019
Truppenstärke: 40 Soldaten,
Fahrzeuge: 5 Radfahrzeuge,
Übungsart: ARTEP Orientierungsausbildung
Übende Einheit: 6. FschJg Rgt. 26, Zweibrücken

Zweibrücken, den 6. November 2019
Verbandsgemeindeverwaltung
Zweibrücken-Land
Ordnungsamt

Bekanntmachung einer Fundsache

Fundgegenstand: Haustürschlüssel mit Mäppchen
Fundort: Bechhofen am Dorfplatz
Fundtag: 25.10.2019

Der Fundgegenstand kann gegen Glaubhaftmachung der Eigentumsansprüche bei der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Zimmer 115, abgeholt werden.

Zweibrücken, 04.11.2019
Verbandsgemeindeverwaltung
Zweibrücken-Land
- Fundbüro -

Stellenausschreibung

Die Ortsgemeinde Bechhofen sucht ab 01.01.2020 für die Kindertagesstätte eine

Erzieher*in (m/w/d)

bzw.

Kinderpfleger*in (m/w/d)

in Teilzeit (22 Wochenstunden). Das Beschäftigungsverhältnis ist vorläufig befristet für die Dauer von zwei Jahren. Die Vergütung erfolgt nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD) - Beschäftigte im Sozial- und Erziehungsdienst.

Flexibilität bei der Dienstplangestaltung und etwaiger Mehrarbeit wird vorausgesetzt.

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Qualifikation bevorzugt behandelt.

Bitte richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Schulabschluss-, Ausbildungs- und Arbeitszeugnissen, Weiterbildungszertifikate etc.)

bis spätestens 22. November 2019 an

Verbandsgemeindeverwaltung
Zweibrücken-Land

Personalabteilung, zu Händen Frau Lintz
Landauer Str. 18-20, 66482 Zweibrücken

Bitte verwenden Sie keine Bewerbermappen und reichen Sie entsprechende Nachweise nur als unbeglaubigte Kopien ein. Eine Rücksendung der Unterlagen erfolgt nicht. Die datenschutzgerechte Vernichtung nach Abschluss des Stellenbesetzungsverfahrens wird garantiert.

Standesamt geschlossen

Die Bevölkerung wird darauf hingewiesen, dass das Standesamt am **Dienstag, den 26.11.2019**, nachmittags geschlossen ist. Wir danken für Ihr Verständnis.

Standesamt Zweibrücken-Land

Sitzung des Verbandsgemeinderates

Bekanntmachung

Am **Montag, den 18.11.2019**, findet um **18.30 Uhr** im großen Sitzungssaal der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Landauer Str. 18-20, 66482 Zweibrücken eine Sitzung des Verbandsgemeinderates statt.

Alle Bürger sind eingeladen am öffentlichen Teil der Sitzung teilzunehmen.

Folgende Punkte stehen zur Beratung und Beschlussfassung:

1. Beschaffung einer Drehleiter für die Feuerwehr
2. Sanierung Grundschule Dellfeld;
Vergabe zusätzlicher Ingenieurleistungen
3. Änderung des Gesellschaftsvertrages der Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz mbH
4. Überörtliche Kassenprüfung;
Unterrichtung des Verbandsgemeinderates
5. Gewährung von Zuschüssen an Vereine
- 5.1 ASV Dellfeld
- 5.2 VT Contwig
6. Straßenoberflächenentwässerung Gemeindestraßen 2016; Endabrechnung

Nichtöffentlich

7. Erweiterung Zweibrücken Fashion Outlet
8. Personalangelegenheit
9. Restschuldbefreiungen; Information

Zweibrücken, 05.11.2019

Jürgen Gundacker, Bürgermeister

Bekanntmachung der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land

1. Einsichtnahme in den Entwurf der Haushaltssatzung für die Jahre 2020/2021 mit Haushaltsplan und seinen Anlagen
 2. Möglichkeit zur Einreichung von Vorschlägen
- Der Entwurf der Haushaltssatzung für die Jahre 2020/2021 mit Haushaltsplan und seinen Anlagen wird dem Verbandsgemeinderat zugeleitet.

1. Der Entwurf der Haushaltssatzung für die Jahre 2020/2021 liegt mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen während der allgemeinen Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung in der Ver-

bandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Landauer Straße 18-20, 66482 Zweibrücken, Zimmer 302, bis zur Beschlussfassung über die Haushaltssatzung durch den Verbandsgemeinderat zur Einsichtnahme aus. Außerdem stehen die Haushaltssatzung für die Jahre 2020/2021 mit Haushaltsplan und seinen Anlagen im Internet unter www.vgzwland.de (unter Rathaus/Verwaltung - Bürgerdienste/Bürgerservice - Haushaltspläne) zur Einsichtnahme bereit.

2. Die Einwohnerinnen und Einwohner der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land haben die Möglichkeit, innerhalb von 14 Tagen ab dieser Bekanntmachung bei der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Landauer Straße 18-20, 66482 Zweibrücken, Vorschläge zum Entwurf der Haushaltssatzung für die Jahre 2020/2021 mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen, einzureichen. Die Vorschläge sind schriftlich an die Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land oder elektronisch an info@vgzwland.de einzureichen. Der Verbandsgemeinderat wird rechtzeitig vor seinem Beschluss über die Haushaltssatzung über die innerhalb dieser Frist eingegangenen Vorschläge in öffentlicher Sitzung beraten und entscheiden.

Zweibrücken, 11.11.2019
Jürgen Gundacker, Bürgermeister

Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, den 20.11.2019**, findet um **18.00 Uhr** im großen Sitzungssaal der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Landauer Str. 18-20, 66482 Zweibrücken, eine Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses statt. Alle Bürger sind eingeladen am öffentlichen Teil der Sitzung teilzunehmen.

Folgende Punkte stehen zur Beratung und Beschlussfassung:

1. Haushaltssatzung mit -plan für die Jahre 2020 und 2021

Zweibrücken, 11.11.2019
Jürgen Gundacker, Bürgermeister

Stellenausschreibung

Die Verbandsgemeindewerke Zweibrücken-Land suchen für den Bereich Wasserversorgung/Abwasserbeseitigung zum frühestmöglichen Zeitpunkt einen

Techniker Tiefbau (m/w/d) oder eine Fachkraft aus einem artverwandten Beruf

unbefristet in Vollzeit.

Das Aufgabengebiet umfasst insbesondere:

- Ausführung kleinerer Ausschreibungen im Tiefbau, Kanalreinigung
- Betreuung unserer Baumaßnahmen als Bauleitung/Bauherr, Abrechnung von Maßnahmen
- Allgemeine Verwaltungstätigkeiten im technischen Bereich, insbesondere Grundstücksangelegenheiten, Beitragsberechnung
- Betreuung des Geographischen Informationssystems (GIS)
- Prüfung von Bauanträgen im Hinblick auf die Entwässerung/Wasserversorgung

Wir erwarten:

- abgeschlossene Berufsausbildung als staatlich geprüfter Techniker, Fachrichtung Bautechnik (Tiefbau) oder ähnlich
- gute EDV-Kenntnisse
- zielorientierte, selbständige, zuverlässige und engagierte Arbeitsweise
- Kommunikations- u. Teamfähigkeit sowie Belastbarkeit
- Fahrerlaubnis mindestens Klasse BE.

Wir bieten:

- eine unbefristete Vollzeitstelle mit derzeit 39 Wochenstunden
- eine vielseitige und abwechslungsreiche Tätigkeit
- eine leistungsgerechte Bezahlung entsprechend dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) unter Berücksichtigung der Berufserfahrung und Qualifikation
- die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen

Ihre vollständige und aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte bis zum **01.12.2019** an

Verbandsgemeindeverwaltung
Zweibrücken-Land
Postfach 19 53, 66482 Zweibrücken
oder per E-Mail (1 Datei im pdf-Format) an info@vgzwland.de

Für Rückfragen wenden Sie sich bitte an unseren Herrn Schwarz (06332 / 56 999-11).

Bitte reichen Sie keine Originale als Bewerbungsunterlagen ein und verwenden Sie keine Bewerbungsmappen, Schnellhefter, Folien oder ähnliches, da eine Rücksendung der eingereichten Unterlagen grundsätzlich nicht erfolgt. Die Vernichtung der Unterlagen nach Abschluss des Stellenbesetzungsverfahrens erfolgt nach datenschutzrechtlichen Vorgaben.

Stellenausschreibung

Die Ortsgemeinde Kleinsteinhausen sucht ab 01.01.2020 für die Kindertagesstätte eine

Erzieher*in (m/w/d)

bzw.

Kinderpfleger*in (m/w/d)

in Teilzeit (20 Wochenstunden). Das Beschäftigungsverhältnis ist unbefristet. Die Vergütung erfolgt nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD) - Beschäftigte im Sozial- und Erziehungsdienst.

Flexibilität bei der Dienstplangestaltung und etwaiger Mehrarbeit wird vorausgesetzt.

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Qualifikation bevorzugt behandelt.

Bitte richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Schulabschluss-, Ausbildungs- und Arbeitszeugnissen, Weiterbildungszertifikate etc.)

bis spätestens 30. November 2019 an

Verbandsgemeindeverwaltung
Zweibrücken-Land
Personalabteilung, zu Händen Frau Lintz
Landauer Str. 18-20
66482 Zweibrücken

Bitte verwenden Sie keine Bewerbungsmappen und reichen Sie entsprechende Nachweise nur als unbeglaubigte Kopien ein. Eine Rücksendung der Unterlagen erfolgt nicht. Die datenschutzgerechte Vernichtung nach Abschluss des Stellenbesetzungsverfahrens wird garantiert.



ALTHORNBACH

Ortsbürgermeister Bernd Kipp

Tel. mobil 0160/98646476,

Sprechstunden: nach telefonischer Vereinbarung

Straßenreinigungspflicht

Auf Veranlassung der Ortsgemeinde weisen wir die Eigentümer der in Althornbach gelegenen Grundstücke auf die Bestimmungen der Satzung über die Reinigung öffentlicher Straßen in der Gemeinde Althornbach hin.

Hiernach sind alle Eigentümer, Besitzer oder sonstige Nutzungsberechtigte der innerhalb der Ortslage an öffentlichen Straßen angrenzenden unbebauten und bebauten Grundstücke verpflichtet, Straßen und Bürgersteige sowie die Straßenrinne an Tagen vor einem Sonntag, einem gesetzlichen oder kirchlichen Feiertag zu reinigen, soweit die Reinigung nicht in besonderen Fällen öfter erforderlich ist.

Außergewöhnliche Verunreinigungen müssen vom Verursacher sofort beseitigt werden. Hierzu zählen insbesondere Verunreinigungen durch An- und Abfuhr von Baumaterialien, Verunreinigungen beim Viehbetrieb etc.

Wird der Verursacher nicht ermittelt, so obliegt dem Grundstückseigentümer die Verpflichtung zur außerordentlichen Reinigung.

Bäume, Sträucher und sonstiger Überwuchs, der in den öffentlichen Verkehrsraum hineinragt, ist regelmäßig zurückzuschneiden, um die ordnungsgemäße Nutzung der angrenzenden Verkehrsflächen zu gewährleisten.

Wir bitten um Einhaltung der bestehenden Verpflichtungen und weisen gleichzeitig darauf hin, dass derjenige, der seiner Reinigungspflicht, nicht nachkommt, eine Ordnungswidrigkeit begeht, die mit einer Geldbuße geahndet werden kann.

Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land
-Örtliche Ordnungsbehörde-



BATTWEILER

Ortsbürgermeister Werner Veith

Tel. mobil 0160/96820456

E-Mail: werner_veith@gmx.de, Sprechst. n. tel. Vereinbarung



AUFGEPASST!

Jetzt auf meinwittich.de anmelden und
Bürgerreporter werden.



BECHHOFEN

Ortsbürgermeister Paul Sefrin

Sprechstunden: mittwochs von 18.00 - 19.00 Uhr
Dorfgemeinschaftshaus, Tel. 06372/5090073
Tel. privat 06372/6289793

Bekanntmachung einer Fundsache

Fundgegenstand: Haustürschlüssel mit Mäppchen
Fundort: Bechhofen am Dorfplatz
Fundtag: 25.10.2019

Der Fundgegenstand kann gegen Glaubhaftmachung der Eigentumsansprüche bei der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Zimmer 115, abgeholt werden.

Zweibrücken, 04.11.2019
Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land
- Fundbüro -

Sitzung des Bauausschusses Bechhofen

Bekanntmachung

Am **Freitag, den 22. November 2019**, findet um **14.30 Uhr** in Bechhofen, Treffpunkt: Dorfplatz eine Sitzung des Bauausschusses statt. Alle Bürger sind eingeladen am öffentlichen Teil der Sitzung teilzunehmen.

Folgende Punkte stehen zur Beratung und Beschlussfassung:

1. Grundstücksangelegenheiten

Bechhofen, 04.11.2019
gez. Sefrin, Ortsbürgermeister

Terminsbestimmung

Abschrift

Amtsgericht Zweibrücken

Abteilung Vollstreckungssachen (Immobilien)
Az.: 1 K 24/18 Zweibrücken, 08.10.2019
Im Wege der Zwangsvollstreckung soll am

**Mittwoch, 19.02.2020, 15:15 Uhr, Sitzungssaal 3,
Amtsgericht Zweibrücken, Herzogstraße 2,
66482 Zweibrücken**

öffentlich versteigert werden:

Grundbucheintragung:

Eingetragen im Grundbuch von Bechhofen
Miteigentumsanteil verbunden mit Sondereigentum

ME-Anteil	Sondereigentums-Art	Blatt
215,1/1000	verbunden mit dem Sondereigentum an der Wohnung im Kellergeschoss, einem Abstellraum und einer Terrasse im Aufteilungsplan bezeichnet mit Nr. 1	1785 BV1

an Grundstück

Gemarkung	Flur, Flurstück	Wirtschaftsart u. Lage	m ²
Bechhofen	2008/32	Gebäude- und Freifläche, Lindenstraße 26	659

Objektbeschreibung/Lage (lt Angabe d. Sachverständigen):

Wohnung mit Abstellraum und Terrasse im Kellergeschoss eines 2-geschossigen in Massivbauweise errichteten Mehrfamilienhauses (Versteigerungsobjekt: 251,1/1000 Miteigentumsanteil am betreffenden Grundstück - hier: Wohnung Nr. 1 laut Aufteilungsplan); Bj. Wohnhaus ca. 1999; Begutachtung konnte nur von außen erfolgen.;

Verkehrswert: 40.000,00 €
Weitere Informationen sind im Internet unter www.immobiliengroup.de zu finden.

Ansprechpartner des Gläubigers für Interessenten:

Frau Javaherian (Tel: 06842/5103-74)
Der Versteigerungsvermerk ist am 12.09.2018 in das Grundbuch eingetragen worden.

Aufforderung:

Ist ein Recht im Grundbuch nicht vermerkt oder wird ein Recht später als der Versteigerungsvermerk eingetragen, so muss der Berechtigte es spätestens im Versteigerungstermin vor der Aufforderung zur Abgabe von Geboten anmelden. Er muss das Recht glaubhaft machen, wenn der Gläubiger oder der Antragsteller widerspricht. Andernfalls wird das Recht im geringsten Gebot nicht berücksichtigt und bei der Verteilung des Versteigerungserlöses dem Anspruch des Gläubigers und den übrigen Rechten nachgesetzt.

Hinweis:

Es ist zweckmäßig, bereits zwei Wochen vor dem Termin eine genaue Berechnung der Ansprüche an Kapital, Zinsen und Kosten der Kündigung und der die Befriedigung aus dem Grundstück bezweckenden Rechtsverfolgung mit Angabe des beanspruchten Ranges schriftlich einzureichen oder zu Protokoll der Geschäftsstelle zu erklären.

Wer ein Recht hat, das der Versteigerung des Grundstücks, des Erbaurechts oder des nach § 55 ZVG mithaftenden Zubehörs entgegensteht, wird aufgefordert, die Aufhebung oder einstweilige Einstellung des Verfahrens zu erwirken, bevor das Gericht den Zuschlag erteilt. Geschieht dies nicht, so tritt für das Recht der Versteigerungserlös an die Stelle des versteigerten Gegenstandes.

Copin
Rechtspfleger



CONTWIG

Ortsbürgermeister Karl-Heinz Bärmann

Tel. Rathaus 06332/5701, privat 06332/50895
Sprechstunden: dienstags 18.00 - 19.00 Uhr und
freitags 14.30 - 16.00 Uhr

Terminsbestimmung

Abschrift

Amtsgericht Zweibrücken

Abteilung Vollstreckungssachen (Immobilien)
Az.: 1 K 31/18 Zweibrücken, 08.10.2019
Im Wege der Zwangsvollstreckung soll am

**Dienstag, 18.02.2020, 15:15 Uhr, Sitzungssaal 3,
Amtsgericht Zweibrücken, Herzogstraße 2,
66482 Zweibrücken**

öffentlich versteigert werden:

Grundbucheintragung:

Eingetragen im Grundbuch von Stambach

Gemarkung	Flur, Flurstück	Wirtschaftsart u. Lage	m ²	Blatt
Contwig	1357/10	Gebäude- und Freifläche Nordstraße	421	808 BV6

Objektbeschreibung/Lage (lt Angabe d. Sachverständigen):

Grundstück, unbebaut (baureifes Land nach § 5 Abs. 4 ImmoWertV), genutzt als Freizeitgrundstück (mit Gartenhaus in Holzbauweise);

Verkehrswert: 20.500,00 €

Weitere Informationen sind im Internet unter www.immobiliengroup.de zu finden.

Ansprechpartner des Gläubigers für Interessenten:

Frau Javaherian (06842/5103-74)
Der Versteigerungsvermerk ist am 10.10.2018 in das Grundbuch eingetragen worden.

Aufforderung:

Ist ein Recht im Grundbuch nicht vermerkt oder wird ein Recht später als der Versteigerungsvermerk eingetragen, so muss der Berechtigte es spätestens im Versteigerungstermin vor der Aufforderung zur Abgabe von Geboten anmelden. Er muss das Recht glaubhaft machen, wenn der Gläubiger oder der Antragsteller widerspricht. Andernfalls wird das Recht im geringsten Gebot nicht berücksichtigt und bei der Verteilung des Versteigerungserlöses dem Anspruch des Gläubigers und den übrigen Rechten nachgesetzt.

Hinweis:

Es ist zweckmäßig, bereits zwei Wochen vor dem Termin eine genaue Berechnung der Ansprüche an Kapital, Zinsen und Kosten der Kündigung und der die Befriedigung aus dem Grundstück bezweckenden Rechtsverfolgung mit Angabe des beanspruchten Ranges schriftlich einzureichen oder zu Protokoll der Geschäftsstelle zu erklären.

Wer ein Recht hat, das der Versteigerung des Grundstücks, des Erbaurechts oder des nach § 55 ZVG mithaftenden Zubehörs entgegensteht, wird aufgefordert, die Aufhebung oder einstweilige Einstellung des Verfahrens zu erwirken, bevor das Gericht den Zuschlag erteilt. Geschieht dies nicht, so tritt für das Recht der Versteigerungserlös an die Stelle des versteigerten Gegenstandes.

Copin, Rechtspfleger



DELLFELD

Ortsbürgermeisterin Doris Schindler

Tel. privat 06336/1395, Tel. Bürgerhaus 06336/6101
Sprechstunde: nach Vereinbarung



DIETRICHINGEN

Ortsbürgermeisterin Ulrike Vogelgesang
Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06338/9946007

Versammlung Jagdgenossenschaft Dietrichingen

Einladung

Zu der am **Freitag, dem 29.11.2019, um 20.00 Uhr**, im Dorfgemeinschaftshaus in Dietrichingen stattfindenden Versammlung der Jagdgenossenschaft Dietrichingen ergeht hiermit an die beteiligten Grundstückseigentümer unter Bekanntgabe der nachstehenden Tagesordnung Einladung.

Tagesordnung

1. Bericht des Jagdvorstehers und Kassenverwalters
2. Entlastung des Jagdvorstandes
3. Verwendung Jagdpachterlös
4. Neuwahl des Jagdvorstandes
 - a) Jagdvorsteher
 - b) Beisitzer und ständiger Vertreter des Jagdvorstehers
 - c) Beisitzer und Kassenverwalter
 - d) Beisitzer-Stellvertreter
 - e) Beisitzer-Stellvertreter
5. Jagdpachtangelegenheiten
6. Verschiedenes

Das Jagdflächenverzeichnis der Jagdgenossenschaft Dietrichingen, gleichzeitig Stimmverzeichnis für die Genossenschaftsversammlung am 29.11.2019, liegt in der Zeit vom 14.11.2019 bis 29.11.2019 bei Herrn Jagdvorsteher Gerhard Zahler, Hauptstr. 6, Dietrichingen, zur Einsicht durch die Jagdgenossen aus. Einsprüche gegen die Richtigkeit können während der gleichen Zeit bei ihm geltend gemacht werden. Gehen während der Auslegungsfrist Einsprüche nicht ein, so gilt das Jagdflächenverzeichnis als festgestellt.

Dietrichingen, den 06.11.2019
gez. Zahler (Jagdvorsteher)



GROSSBUNDENBACH

Ortsbürgermeister Dieter Glahn
Tel. 06337/6778, mobil 0172/6426772
E-Mail: dieter-glahn@t-online.de
www.grossbundenbach.de



GROSSSTEINHAUSEN

Ortsbürgermeister Volker Schmitt
Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06339/7327, E-Mail: Schmitt.Volker@gmx.de
www.Grosssteinhausen.de



HORNBACH

Stadtbürgermeister Reinhold Hohn
Tel. 06338/92110, Sprechstunden Mo. bis Fr.
08.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr
n. tel. Absprache • www.klosterstadt-hornbach.de

Sprechstunde des Bezirksbeamten

Der Bezirksbeamte der Polizeiinspektion Zweibrücken, Herr PHK Gab, hält am

Dienstag, den 19.11.2019, von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr, im Bürgerhaus Hornbach eine Sprechstunde ab. PHK Gab ist erster Ansprechpartner für alle polizeilichen Angelegenheiten der Bürgerinnen und Bürger in der Verbandsgemeinde. Hierzu ergeht herzliche Einladung.



KÄSHOFEN

Ortsbürgermeister Egon Gilbert
Tel. 06337/1873, Mobil 0177/8089802
Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung



KLEINBUNDENBACH

Ortsbürgermeister Manfred Gerlinger
Tel. 06337/6278
Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung



KLEINSTEINHAUSEN

Ortsbürgermeisterin Martina Wagner
Tel. 06339/1373, E-Mail: wo-ma-wagner@t-online.de
Bürgersprechstunde nach telefonischer Vereinbarung

Nachbarschaftshilfe

Nachbarschaftshilfe 0176-2981120;

montags in der Zeit von 17.00 bis 18.00 Uhr telefonische Vermittlung von ehrenamtlicher Hilfe



MAUSBACH

Ortsbürgermeister Bernhard Krippleben
Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06338/1607, mobil: 0170/8111395

Sitzung des Ortsgemeinderates Mausbach

Bekanntmachung

Am **Montag, den 18.11.2019**, findet um **19.00 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus in Mausbach, Hauptstr. 17, 66500 Mausbach, eine Sitzung des Ortsgemeinderates statt.

Alle Bürger sind eingeladen am öffentlichen Teil der Sitzung teilzunehmen.

Folgende Punkte stehen zur Beratung und Beschlussfassung:

1. Unterhaltung von Gemeindestraßen; Einbau einer Rigole im Lindenweg
 2. Umleitung L 478
- Nichtöffentlich**
3. Erweiterung Zweibrücken Fashion Outlet
 4. Grundstücksangelegenheit
 5. Ehrungen

Mausbach, 11.11.2019

gez. Krippleben, Ortsbürgermeister



RIEDELBERG

Ortsbürgermeister Christian Schwarz
Sprechstunde Mo. 19.00 - 19.30 Uhr Dorfgemeinschaftshaus
Tel. 06339/4090010, Mail: obm@riedelberg.de



ROSENKOPF

Ortsbürgermeister Christian Plagemann
Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. mobil: 0178/3325329



WALSHAUSEN

Ortsbürgermeister Gunther Veith
Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06339/7269, www.derwalshausen.de



WIESBACH

Ortsbürgermeister Klaus Buchmann
Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06337/6596, mobil: 0176-41952906
E-Mail: bukla59@yahoo.de, www.wiesbach-pfalz.de

NICHTAMTLICHER TEIL



VERBANDSGEMEINDE

LandFrauenkreisverband Südwestpfalz

Der LandFrauenkreisverband Südwestpfalz lädt am **Samstag, den 11.01.2020, 09:00 Uhr**, zum Frauenfrühstück am Jahresbeginn ins Gasthaus „Lenche“, in Weselberg, Hauptstr. 1, ein. Michael Miersch, Waldeffekt Clausen, wird mit dem Vortrag „Waldbaden – Quelle neuer Lebensenergie“ den Erholungswert und den Nutzen des Waldes für die Gesundheit des Menschen aufzeigen. Teilnehmerbeitrag € 20,-, für Mitglieder: € 15,-. Nichtmitglieder sind herzlich willkommen. Anmeldung bis 13.12.2019 erforderlich bei der Kreisgeschäftsstelle: Tel. 06336 1414 oder E-Mail: suedwestpfalz@landfrauen-pfalz.de

Gottesdienste der kath. Kirchengemeinde

Heilige Elisabeth

Samstag, 16.11.2019

8.30 Uhr Nardini-Klinikum: Heilige Messe
18.00 Uhr St. Johann: Vorabendgottesdienst
18.00 Uhr St. Peter: Vorabendgottesdienst

Sonntag, 17.11.2019

8.30 Uhr Nardini-Klinikum: Heilige Messe
9.00 Uhr St. Pirmin: Heilige Messe
10.30 Uhr Heilig Kreuz: Heilige Messe

Impulsvortrag

„Chefsache Stress – Souveräner Umgang mit sich, Mitarbeitern und Kunden“

Wenn der Druck von allen Seiten zu groß wird, gehen Gelassenheit und innere Stärke verloren. Situationen laufen aus dem Ruder und man hat die eigenen negativen Emotionen nicht mehr im Griff. Auftragsdruck, schwere Entscheidungen, Fachkräftemangel und anspruchsvolle Kunden: Im Spannungsfeld von Kunden, Mitarbeitern und Familie werden die persönlichen Ressourcen der Unternehmer oft über Gebühr beansprucht. Mit einem spannenden Impulsvortrag startet die Standortinitiative SüdWestPfalz eine Vortrags- und Schulungsreihe, die sich speziell an **die Entscheider in Handwerksbetrieben** richtet. „**Chefsache Stress – Souveräner Umgang mit sich, Mitarbeitern und Kunden**“ findet statt am **Donnerstag, 28.11.2019 um 17:30 Uhr im Bauwerk Kompetenzzentrum, Straßburger Ring 21, 66482 Zweibrücken**. Referent Stefan Grassmann (Simonis Servicekultur, Augsburg) zeigt anschaulich und praxisnah, wie Unternehmer in typischen Stress-Situationen anders und kräfteschonender reagieren und agieren können. Er identifiziert Stressfaktoren, zeigt wirkungsvolle Methoden, diese Muster zu verändern und verhilft so zu mehr Gelassenheit, Souveränität und Freude an der Arbeit. Grassmann ist gelernter Zimmermann und Schauspieler, hat Erfahrung als Unternehmer und ist seit vielen Jahren Spezialist für Verhaltenstraining im Handwerk. Der kostenlose Impulsvortrag wird veranstaltet von der Wirtschaftsförderung der Stadt Zweibrücken und der Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz im Rahmen der Standortinitiative SüdWestPfalz. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Interessierte können sich unter www.wfg-suedwestpfalz.de/chefsache2019 bis spätestens Montag, 25.11.2019 anmelden.

Einladung

zum
Tag der offenen Tür

Samstag 16.11.2019 im



Hofenfels-Gymnasium Zweibrücken

mit gemeinsamer Orientierungsstufe für
Hofenfels-Gymnasium und
Männlich-Realschule+

**ab 8:30 Uhr: Beratung und Information der Viertklässler und deren Eltern
bezüglich der Schullaufbahnentscheidung
für das Schuljahr 2020/21**

insbesondere: Präsentation der Schwerpunkte:

**Französisch bilingual
Sportbetonte Schule
Musik**

14.11.19 ab 19 Uhr: Informationsabend für Grundschulleitern in der Aula

Pfälzer Landmarkt online!

Seit Anfang August sind Anbieter regionaler Lebensmittel auf der digitalen Plattform **pfaelzer-landmarkt.de** des Pfälzer Landmarkts zu finden. Das Angebot ermöglicht es den Erzeugern, sich über die Region hinaus zu präsentieren.

Die kleinen landwirtschaftlichen Betriebe, speziell auch die Schaf- und Rinderhalter, sind für die Region und den Pfälzerwald sehr wichtig. Sie stellen einerseits hochwertige Produkte her und arbeiten gegen die Verbuschung der Tal-Auen und brachliegenden Ackerflächen an. Auf diese Weise sorgen sie auch für eine größere Artenvielfalt in der Region. „Wir haben uns zum Ziel gesetzt, diese Betriebe, die oft nur knappe Ressourcen für eine umfangreiche Vermarktung haben, zu unterstützen“, erläutert Sabine Wittmann, „nur wenn Kunden wissen, wo sie gute, regionale Produkte erhalten, können sie diese gezielt einkaufen.“ Wittmann ist Projektleiterin des mit EU- und Landesmitteln geförderten Projektes Digitale Vermarktung regionaler Produkte, das von der Bürgerstiftung Pfalz in Klingenstein getragen wird. Das Projekt bietet eine gute Chance für Erzeuger und Anbieter von Pfälzer Lebensmitteln in der LEADER Region Pfälzerwald plus und den Städten Pirmasens und Zweibrücken.

Christiane Steinmetz, 1. Vorsitzende der Bürgerstiftung Pfalz ist überzeugt: „Werden die Lebensgrundlagen der erzeugenden Betriebe vor Ort gefördert, können Infrastrukturen erhalten bleiben. Die Dörfer sollten attraktive Wohnorte gerade für Familien mit Kindern sein. Wir möchten Dörfer enkeltauglich und stark für die Zukunft machen.“ Dafür setzt sich die Bürgerstiftung Pfalz auch mit anderen Projekten ein. Beispielsweise mit dem Symposium Gesunde Dörfer - Gesunde Menschen am 16. November in Göcklingen zum Auftakt der Zukunftsdörfer.

Wer pfaelzer-landmarkt.de besucht und bei den Partnern einkauft, unterstützt die Region und die Betriebe des Pfälzer Landmarkts. Das Team freut sich auch über weitere Interessenten, die in der Region Lebensmittel herstellen und sich auf der Plattform präsentieren möchten.

Vormerken sollte man sich den 20.11.2019, an dem ab 18:00 Uhr das Regionalforum Landwirtschaft der Zukunft der LAG Pfälzerwald plus im Haus der Nachhaltigkeit, Johanniskreuz stattfindet. Auch dort wird der Pfälzer Landmarkt vorgestellt.

Nähere Infos hierzu unter www.pfaelzerwaldplus.de.

Veröffentlichen Sie Ihre Vereinsnachrichten und Ankündigungen in diesem Mitteilungsblatt.

Jetzt auf meinwittich.de anmelden!



ALTHORNBACH

Prot. Kirchengemeinde Althornbach

Alle Termine bitte unter nichtamtlich Hornbach und Jugend nachlesen.

5. Bericht der Kassenprüfer
 6. Entlastung der Vorstandschaft
 7. Neuwahlen
 8. Sonstiges (Anträge sind bis 1 Woche vor dem Versammlungstermin beim 1. Vorsitzenden einzureichen)
 9. Schlusswort
- Die Vorstandschaft



BECHHOFEN

Pfarrei Hl. Bruder Konrad, Gemeinde St. Michael, Bechhofen

Donnerstag, 14.11.

Bechhofen, 17.30 Uhr Eucharistische Anbetung

Bechhofen, 18.00 Uhr Rosenkranzgebet

Martinshöhe, 18.30 Uhr Rosenkranzgebet

Martinshöhe, 19.00 Uhr hl. Messe

Samstag, 16.11.

Martinshöhe, 8.00 Uhr Eucharistische Anbetung *mit Beichtgelegenheit*

Martinshöhe, 9.00 Uhr hl. Messe

Wiesbach, 18.30 Uhr Vorabendmesse

Reifenberg, 18.30 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunionsspendung

Sonntag, 17.11.

Wallhalben, 09.00 Uhr hl. Messe

Labach, 09.00 Uhr hl. Messe

Martinshöhe, 10.30 Uhr Amt für die Pfarrei

Knopp, 10.30 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunionsspendung

Martinshöhe, 11.30 Uhr Gedenkfeier zum Volkstrauertag

Wiesbach, 14.00 Uhr Gedenkfeier zum Volkstrauertag auf dem Friedhof

Kleinbundenb., 15.00 Uhr Gedenkfeier zum Volkstrauertag

Bechhofen, 15.00 Uhr Andacht

Dienstag, 19.11.

Bechhofen, 18.30 Uhr Rosenkranzgebet

19.00 Uhr hl. Messe

Donnerstag, 21.11.

Bechhofen, 17.30 Uhr Eucharistische Anbetung

Bechhofen, 18.00 Uhr Rosenkranzgebet

Martinshöhe, 18.30 Uhr Rosenkranzgebet

Martinshöhe, 19.00 Uhr hl. Messe

Pfarrbüro Martinshöhe, Tel. 06372/1486, Fax 06372/507699

eMail: pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de /

Homepage : www.pfarrei-martinshoehe.de

Öffnungszeiten:

Montag von 15-17.30Uhr; Dienstag bis Donnerstag von 9-12Uhr

Diakon Dully:

Tel. 0151/14879582, eMail : steffen.dully@bistum-speyer.de

GR Harstick: Tel. 06332/9025101, eMail: lars.harstick@bistum-speyer.de

- **Frühschoppen:** So. ab 10.00 Uhr im Pfarrheim, bzw. nach dem Gottesdienst

- **Kirchenchor:** Chorprobe jeden Dienstag um 19.30 Uhr bzw. nach der Abendmesse Im Pfarrheim

- **Gruppenstunde der 6- bis 10- jährigen jeweils von 16-17.30 Uhr;**

Teenietreff der 11-14 jährigen von 17.30-19 Uhr

Jugendtreff ab 15 Jahren jeweils von 19-22 Uhr

Im Gruppenraum Pfarrheim Martinshöhe am: 22.11, 06.12., 20.12., Weihnachtsferien

Öffnungszeiten der Wahllokale

Die Wahllokale sind in den einzelnen Orten zu folgenden Zeiten geöffnet:

Wiesbach: Sa.. 16.11.2019, 13:00 Uhr - 17:00 Uhr (Pfarrheim)

Reifenberg : Sa. 16.11.2019, 16:30 Uhr - 20:00 Uhr (Pfarrheim)

Wallhalben: So 17.11.2019, 08:00 Uhr - 12:00 Uhr (Pfarrhaus)

Labach: So. 17.11.2019, 08:00 Uhr - 12:00 -Uhr (Heimatverein)

Martinshöhe: So. 17.11.2019, 09:00 Uhr - 13:00 Uhr (Pfarrheim)

Knopp: So. 17.11.2019, 09:00 Uhr - 13:00 Uhr (Sakristei)

Bechhofen So. 17.11.2019, 13:00 Uhr - 17:00 Uhr (Pfarrheim)

Prot. Krichengemeinde Bechhofen

Donnerstag, 14.11.2019

18.00 Uhr Gitarrenkreis K in Lambsborn

Freitag, 15.11.2019

17.00 Uhr Präparandenunterricht

Sonntag, 17.11.2019

9.00 Uhr Gottesdienst

Montag, 18.11.2019

18.50 Uhr Gitarrenkurs E in Lambsborn

20.00 Uhr Flötenkreis in Lambsborn



Einladung zur 

Weihnachtsfeier

Liebe Landfrauen,

wir möchten Euch recht herzlich (mit Eurem Partner) zu unserer diesjährigen Weihnachtsfeier am Samstag, den 30.11.2019 ab 19.30 Uhr in Udos Lunchbistro auf dem Flughafen Zweibrücken einladen.

Mit Gedichten, Geschichten und Liedern möchten wir ein paar gemütliche Stunden verbringen.

Bitte meldet Euch bis spätestens 20.11.19 bei Karin Kaiser (06338/9944675) oder Marianne Lauer (06338/8090242) an.

Auf Dein Kommen freut sich die Vorstandschaft des Landfrauenvereins

Nicht vergessen:

Bring ein nett eingepacktes Wichtelgeschenk mit (Wert: 5 €)

(Teilnahme freiwillig)




Landfrauenverein Althornbach

Am **Dienstag den 19.11.19** findet um **19.00 Uhr** im Bürgerhaus Althornbach ein Bastelkurs statt. Es können sowohl Adventskränze als auch Türkränze gefertigt werden. Um ausreichend Material für alle Teilnehmer zur Verfügung zu haben bitten wir um Anmeldung bis spätestens 15.11.2019 bei Karin Kaiser (Tel. 06338-9944675).

Gerne können auch Nichtmitglieder an unserem Bastelkurs teilnehmen. Alle Landfrauen, die nicht basteln wollen, können gerne zu einem gemütlichen Beisammensein ins Bürgerhaus kommen.



BATTWEILER

Protestantische Kirchengemeinde Battweiler

Gottesdienst

Sonntag, 17. November

10 Uhr Kirche Battweiler

Buß-und Betttag, Mittwoch 20. November um 19 Uhr

Zentraler Taizé Gottesdienst, Prot. Kirche Winterbach

Der SV Battweiler informiert:

Einladung zur Jahreshauptversammlung des SV Battweiler 1962 e.V.

Freitag 29.11.2019, 20:00 Uhr Sportheim SV Battweiler

Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Jahresbericht des Vorstandes
3. Bericht der Abteilungen
4. Kassenbericht

Dienstag, 19.11.2019

17.00 Uhr Kinderkreis Kirchenspatzen

Mittwoch, 20.11.2019

18.00 Uhr Gottesdienst m.A. zum Buß- und Bettag

Donnerstag, 21.11.2019

18.00 Uhr Gitarrenkreis K in Lambsborn

Protestantisches Pfarramt, Hauptstraße 48, 66894 Lambsborn
 Das Pfarramt ist jederzeit telefonisch zu erreichen unter 06372-1451
 Bürozeiten: Di. 9:30-11:30 / Fr. 13:30-15:00 Uhr, eMail: pfarramt.lambsborn@kabelmail.de

TuS Eintracht Bechhofen 1912 e.V.

Die nächsten Heimspiele in Bechhofen:

C-Jugend**Samstag, 16.11.2019**

16:30 Uhr JFG Königsbruch - SV Rohrbach

B-Jugend**Sonntag, 17.11.2019**

10:30 Uhr JFG Königsbruch - TuS Wiebelskirchen

E-Jugend**Samstag, 23.11.2019**

14:00 Uhr SG Bruchhof/Bechhofen - SG FC Viktoria St. Ingbert

Die nächsten Heimspiele in **Lambsborn**:**Aktive****Sonntag, 17.11.2019**

15:45 Uhr SG Bechhofen/ Lambsborn - SG Schopp/ Linden 2

**CONTWIG** ■ ■ ■ ■ ■**Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig****Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius Contwig****Sonntag, 17.11.2019**

10.30 Uhr: Amt für die Lebenden und Verstorbenen der Familien Keim und Ernst (Pfr. Müller)

Pfarrgremienwahl 9.00 - 16.00 Uhr im Pfarrsaal, **Einladung zu Kaffee****u. Kuchen am Nachmittag****Dienstag, 19.11.2019**

19.00 Uhr: Stiftamt für die Familien Ziehl und Schlachter

20.00 Uhr: Kirchenchor Singstunde

Mittwoch, 20.11.2019

8.00 Uhr: Frauenmesse zu Elisabeth - anschließend Frühstück - Agape - im Pfarrsaal

Freitag, 22.11.2019

15.15 Uhr: Erstkommunionunterricht

19.00 Uhr: Amt für Verstorbene (W.S.); Amt für Verstorbene einer Familie

**Kath. Kirchengemeinde Maria Königin der Engel
Stambach****Samstag, 16.11.2019**18.30 Uhr: **Vorabendmesse**- Amt für Hans Fritz und verstorbene Angehörige (Pfr. Müller)

Pfarrgremienwahl 15.30 - 18.30 Uhr sowie 19.30 - 20.30 Uhr in der Unterkerche

Freitag, 22.11.2019

20.00 Uhr: Kirchenchor Singstunde

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.:06332/5716, Fax.: 06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de

Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

Datenschutz geht uns alle an...

Die DSGVO unterscheidet nicht zwischen öffentlich und nichtöffentlich. Somit gelten grundsätzlich sämtliche Vorschriften der DSGVO auch für Vereine.

blog.wittich.de

Diskutieren Sie mit uns über dieses Thema!

kfd**Contwig St. Laurentius****Herzliche Einladung zur Frauenmesse.**

**Das Fest der Hl. Elisabeth feiern wir am Mittwoch,
den 20. November,
um 8.00 Uhr
in der Kirche.**

*Die Kollekte ist für die Palliativ und Hospizarbeit im Diakonischen
Werk - Pirmasens.*

**Anschließend laden wir zum ökumenischen
Frühstück „Agape“ in den Pfarrsaal ein.**

**Wir sammeln auch wieder gute Kleidung,
Schuhe, Taschen und Gürtel.
Bitte vor der Messe im Pfarrsaal abgeben.**

Keine Brillen.**Protestantisches Pfarramt Contwig****17.11.19**

9.00 Uhr Stambach Predigtgottesdienst

10.00 Uhr Contwig/Chor

Pfarrerin Gundacker

Vorletzter Sonntag im Kirchenjahr

Folgende Ansprechpartner stehen Ihnen zur Verfügung:

Prot Pfarramt Contwig:

Frau Pfrin. Silke Gundacker: Tel. 06332/5757, Fax 06332/569205

Prot. Kindergarten Contwig: Tel. 06332/5425

Kirchendienerin Contwig:

Frau Rita Hinz, Dörrenbachstr. 6,

66497 Contwig, Tel. 06332/568835

für die Kirchengemeinde Stambach:

Frau Gerlinde Barth, Tel. 06336/993198.

Volkstrauertag am Sonntag, 17.11.2019

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
der Volkstrauertag am **17.11.2019** soll uns an die Millionen Opfer von Krieg und Gewalt erinnern. Wir werden den Opfern der beiden Weltkriege in einer angemessenen Feierstunde gedenken. Die örtlichen Gedenkfeiern mit Kranzniederlegung finden an den Ehrenmalen in Stambach um 10.00 Uhr und um 10.45 Uhr in Contwig statt.

Bei der Feuerwehr und den Musikern möchte ich mich schon jetzt bedanken für die Stellung des Ehrengelichts, sowie die musikalische Umrahmung der Gedenkfeier.

Karlheinz Bärmann, Ortsbürgermeister

**Der Angelsportverein Zweibrücken
informiert:****Weiherrweihnacht am Stambacher-Weiher****Vom 30.11. bis 01.12.2019 jeweils von 11:00 bis 21:00 Uhr**

Es werden angeboten:

Crepes, Wajeln und gebrannte Mandeln

Kibbeling mit Soße (Pannierte Fischstücke) mit Baguette

Graved Lachsbrätehen.

Linseneintopf mit und ohne Wurst und Brötchen

Kaffee und Kuchen.

(Glühwein, verschiedene heiße Schnäpse und Nikolausmützen (heiße Kirschmet)

Kinderpunsch und heißer Kakao

handgemachte Krippen und sonstiges Kunsthandwerk

Am 30.11.2019 kommt von 11:00 bis 16:00 Uhr für unsere kleinen Gäste der Nikolaus.

Fotos mit Ihm sind möglich. Jedes Kind bekommt ein kleines Geschenk. Wir freuen uns auf ihren Besuch!

ASV Zweibrücken



Lokalschau des Geflügelzuchtverein Stambach 1981 e.V.

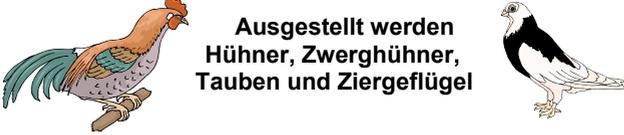
**Am 23. Nov. und 24. Nov. 2019
im Vereinsheim des RGZV Stambach**

Öffnungszeiten der Schau:

Samstag 23. Nov. 11⁰⁰ Uhr bis 17⁰⁰ Uhr
**ab 19.³⁰ Uhr – gemütliches Beisammensein
umrahmt mit einer Tombola**

Sonntag 24. Nov. – 9⁰⁰ Uhr bis 16⁰⁰ Uhr

Ausgestellt werden
Hühner, Zwerghühner,
Tauben und Ziergeflügel



Für das leibliche Wohl ist an beiden Tagen bestens
gesorgt.



Auf ihr kommen freut sich der
Geflügelzuchtverein Stambach 1981 e.V.

SV Palatia Contwig 1920 e.V.

Spiele am Wochenende

Samstag, den 16.11.2019

14:30 Uhr (C-Jugend) JFV-Nord-West-Pfalz - SG Contwig/Battweiler
16:00 Uhr (A-Jugend) JSG Otterberg/Otterbach - SV Palatia Contwig I

Sonntag, den 17.11.2019

13:00 Uhr (B-Klasse) SV Palatia Contwig II - TSC Zweibrücken II
14:45 Uhr (A-Klasse) SV Palatia Contwig I - FV Münchweiler

Mittwoch, den 20.11.2019

19:00 Uhr (Kreispokal) SG Bruchweiler - SV Palatia Contwig I

SC Stambach

Spiele des Vereins:

Herren - Meisterschaftsspiel

B-Klasse West ZW/PS

SC Stambach - SV RW Höhmühlbach

Sonntag, den 17.11.2019 14:30 Uhr

Frauen - Landesliga

SC Stambach - SV Kottweiler/Schwanden

Samstag, den 16.11.2019 17:00 Uhr

Pfälzerwald-Verein - Ortsgruppe Contwig e.V.

Volkstrauertag

Auch in diesem Jahr wollen wir mit einer Kranzniederlegung unseren Wanderfreunden und allen Bürgern gedenken, die durch Kriegseinwirkung, Terror oder Gewaltherrschaft ihr Leben verloren. Wir treffen uns am Volkstrauertag, **Sonntag, dem 17. November 2019**, im Anschluss an die Feierstunde der Ortsgemeinde um 11:00 Uhr an unserem Ehrenmal auf dem Hahnberg. Unsere Mitglieder und Freunde bitten wir durch ihre Teilnahme der Feier einen würdigen Rahmen zu geben. Die Bevölkerung ist recht herzlich eingeladen.

VT Contwig e.V.

Volleyball-Abteilung

Die Volleyball-Abteilung der VTC ist altersoffen und gemischt aufgestellt, aktuell nehmen gleich viele Frauen und Männer im Alter von 20 - 65 Jahren am Training teil.

Vorrangig soll das Volleyball spielen Spaß und Freude machen, somit werden die Mannschaften gleich stark mit Frauen und Männer aufgestellt, so bleiben die Spiele spannend.

Gerne sind auch Kinder, Jugendliche und Anfänger willkommen, wer schon einmal Volleyball oder eine andere Ballsportart gespielt hat, wird kein Problem haben bei uns mitzuspielen.

Es werden Euch durch den Übungsleiter die Regeln und die Technik des Volleyballspielens vermittelt.

Schnupper-Training ist jederzeit an den Trainingstagen möglich, einfach anmelden und vorbeikommen.

Im Sommer spielen wir auch im Freibad in Zweibrücken Beach Volleyball.

Das Training findet donnerstags ab 20 Uhr (Winter 20:30 Uhr) abwechselnd in folgenden Sporthallen statt:

IGS-Contwig, Oberauerbacher Str. 53, 66497 Contwig

TV Ixheim, Lothringer Str. 12a, 66482 Zweibrücken-Ixheim

Bitte vorab anmelden bei Übungsleiter Stefan Bollmann

stefan.bollmann@vtcontwig.de



DELLFELD

Protestantische Kirchengemeinde Dellfeld

Samstag, den 16. November 2019

10.00 Uhr Frauenfrühstück

Sonntag, den 17.11.2019 – Volkstrauertag

9.00 Uhr Gottesdienst, anschließend Totengedenkfeier auf dem Friedhof

Mittwoch, den 20.11.2019 – Buß- und Betttag

18.30 Uhr Regionaler Bußgottesdienst mit Abendmahl in Höhmühlbach
Pfarrerin A. Rheinheimer ist über die Telefonnummer 06336-321 zu erreichen.

Gedenkfeier zum Volkstrauertag in der Ortsgemeinde Dellfeld

Die Gedenkfeier zum Volkstrauertag findet am **Sonntag, 17.11.2019** nach dem Gottesdienst um ca. 9.45 Uhr statt.

Die Gemeinde trifft sich im Hof des Feuerwehrhauses zum gemeinsamen Gang zum Friedhof. Die Gedenkfeier findet in der Leichenhalle statt.

Die Feier wird vom Chor Eintracht Falkenbusch und den Dellfelder Blasmusikanten musikalisch umrahmt.

Es ergeht an alle Bürgerinnen und Bürger herzliche Einladung.

Doris Schindler, Ortsbürgermeisterin

Landfrauenverein Dellfeld

Am **21.11.19** findet bei den Landfrauen im prot. Gemeindehaus, Vordergasse um 19.30 Uhr ein Kochkurs mit Herrn Bernhard Wacker statt. Es werden verschiedene Desserts zubereitet.

Herzliche Einladung auch an Nichtmitglieder.

Unsere Weihnachtsfeier findet am **12.12.19** statt.

Wir bitten um Anmeldung der Mitglieder bis spätestens **25.11.19** bei Frau Anneliese Hüther, Tel. 06336 8390056.



DIETRICHINGEN

Prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach

Alle Termine bitte unter nichtamtlich Hornbach und Jugend nachlesen.

Gedenkfeier zum Volkstrauertag

Am **Sonntag, dem 17. November 2019** findet um 11.15 Uhr am Denkmal auf dem Friedhof in Dietrichingen eine Gedenkfeier statt. Alle Bürger der Ortsgemeinde Dietrichingen sind recht herzlich eingeladen.

Ulrike Vogelgesang, Ortsbürgermeisterin

Sortierter Kleider- und Spielzeugbasar

Am **16.11.2019** werden wir - der Förderverein der Kita Storchennest Althornbach - unseren ersten Second-Hand-Basar in Form eines Nummernbasars veranstalten. (Kleidung in Größen 56 - 176 u.v.m.)



Wo? Im Dorfgemeinschaftshaus, Hauptstraße, 66484 Dietrichingen
Wann? Am 16.11.2019 von 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr

Mit Kaffee und Kuchenverkauf
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Schöne Grüße und bis bald
der Förderverein Kita Storchennest

Die Teilnehmerzahl ist leider schon erreicht und alle Nummern sind vergeben.



GROSSBUNDENBACH

Protestantische Kirchengemeinde Großbundenbach

Sonntag, 17.11.2019

09.15 Uhr, Gottesdienst zum Volkstrauertag, Martinskirche

Mittwoch, 20.11.2019, Bus- und Betttag

19.00 Uhr, ökumenischer Gottesdienst, Mörsbach, Dreifaltigkeitskirche danach Umtrunk

Sonntag, 24.11.2019, Totensonntag

09:15 Uhr Gottesdienst in Großbundenbach, Martinskirche

Das Pfarramt ist telefonisch erreichbar unter 06337/314

E-Mail: pfarramt.wiesbach@evkirchepfalz.de

Volkstrauertag Großbundenbach

Die Gemeinde lädt zu den Feierlichkeiten mit Kranzniederlegung zum Volkstrauertag am **17.11.2019, 9.15 Uhr** in der Str. Martinskirche in Großbundenbach ein.

Ich möchte alle Bürger und Bürgerinnen bitten und auffordern, sich in aktiver Art und Weise an der Veranstaltung zu beteiligen.

Dieter Glahn, Ortsbürgermeister



GROSSSTEINHAUSEN



Bockbierfest

im Sportheim Großsteinhausen am

Sonntag, den 17.11.2019

Wir beginnen um 13 Uhr mit dem Spiel
SVG II - SC Winterbach

Und um 14.45 Uhr ist Anpfiff der Begegnung
SVG I - SV Lemberg

Ab 17 Uhr bieten wir Ihnen
zum süffigen „Dunklen“
auch deftige Speisen an,
wie frisch gegrillte Haxen und Weißwürste.

Auf Ihr Kommen freut sich der
SV Großsteinhausen!

Volkstrauertag 2019

Gedenkfeier am 17.11.2019

auf dem Ehrenfriedhof Großsteinhausen, Beginn, 11 Uhr

Programm

Choral: Musikverein Schwarze Husaren Kleinsteinhausen

Begrüßung: Ortsbürgermeister Volker Schmitt

Liedvortrag: Katholischer Kirchenchor Großsteinhausen

Ansprache: Pfarrerin Krüger

Kranzniederlegung / Choral

Musikverein Schwarze Husaren Kleinsteinhausen

Rede: Verbandsbürgermeister Jürgen Gundacker

Liedvortrag: Katholischer Kirchenchor Großsteinhausen

Schlusswort: Ortsbürgermeister Volker Schmitt

Choral: Musikverein Schwarze Husaren Kleinsteinhausen

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde St. Cyriakus Großsteinhausen

Sonntag, 17.11.2019

9.00 Uhr: Amt für Jana Keßler (Kpl. Schmitt)

Pfarrgremienwahl 8.00 - 12.00 Uhr im Pfarrheim

Montag, 18.11.2019

20.15 Uhr: Kirchenchor Singstunde

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7,

66497 Contwig, Tel.:06332/5716, Fax.:06332/569505,

E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de

Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

Prot. Kirchengemeinde

Großsteinhausen-Bottenbach

Die Kirchengemeinde lädt ein zu den Gottesdiensten:

Sonntag, 17.11. Prädikant Henscke

08:45 Uhr Bottenbach

10:00 Uhr Großsteinhausen

Weitere Termine:

jeden Donnerstag ist Kirchenchorprobe im Gemeindehaus in Großsteinhausen um 20:00 Uhr. Neue Sänger und Sängerinnen sind immer willkommen. Der Einstieg ist jederzeit möglich. Sie erreichen Pfarrerin Verena Krüger unter der Adresse Hauptstraße 30, 66484 Großsteinhausen. Tel: 06339/341, Fax: 06339/409326, email:pfarramt.grosssteinhausen@evkirchepfalz.de, website:www.protkirchegrosssteinhausen.jimdo.com



HORNBAACH

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde St. Pirminius Hornbach

Sonntag, 17.11.2019

10.30 Uhr: Amt für die Gemeinde (Pfr. Poete)

Pfarrgremienwahl 9.00 Uhr - 13.00 Uhr
in der Unterkirche

Donnerstag, 21.11.2019

16.15 Uhr: Erstkommunionunterricht

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.:06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de, Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.:06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de, Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

Prot. Kirchengemeinde

Hornbach-Brenschelbach

Anschrift der Kirchengemeinden: Pfr. Daniel Seel, Prot. Pfarramt, Im Klosterbezirk 9, 66500 Hornbach,

Tel.: 06338/993040, Fax: 06338/993041. Kto.Nr. IBAN DE66 5425

0010 00750 0302 96, Sparkasse Südwestpfalz, BIC MALADE51SWP.

Wir sind im **Internet** unter <http://www.evk-hornbach.de> zu finden.

Email: pfarramt@evk-hornbach.de; Bürozeiten Pfarrhaus: Dienstag und Freitag von 09.00-12.00 Uhr.

Samstag, 16. Nov.

10.00 Uhr **Oasentag für Frauen**,
Dorfgemeinschaftshaus Mausbach

Sonntag, 17. Nov.

10.00 Uhr **Gottesdienst, Klosterkirche Hornbach, Pfr. D. Seel**

Mittwoch, 20. Nov.

09.00 Uhr Schwung für den Alltag, Jugendheim Hornbach,

19.00 Uhr **Buß- und Betttag-Gottesdienst, Klosterkirche Hornbach**

20.00 Uhr Presbyteriumssitzung Hornbach-Brenschelbach,
Klosterkirche Hornbach

Donnerstag, 21. Nov.

09.00 Uhr Krabbelgruppe, Jugendheim Hornbach
14.30 Uhr Seniorenfitness mit Sonja Niederauer, Pirminushalle
Hornbach

Freitag, 22. Nov.

09.00 Uhr Frauenfitness, Jugendheim Hornbach
18.00 Uhr **Benefizkonzert, Klosterkirche Hornbach mit Jonathan Hartzendorf (Bariton) und Eunae Yun (Klavier),**
Lieder von Ralph Vaughan Williams und Max Kowalski

Desweiteren werden wir am **Freitag, 29. November 2019** um 19.30 Uhr in der Reithallengastätte im Rahmen unsere diesjährige **Adventsfeier** das Jahr 2019 ausklingen lassen. Hierzu sind, wie immer, alle Mitglieder und Gäste herzlich eingeladen. Um Anmeldung bei Kim Britz (06337/208926) zur besseren Planung wird gebeten.



KLEINSTEINHAUSEN

Zum 60. Mal in Folge **Sankt-Martins-Umzug**

Hornbach
mit Musik und Reiter



**am 15. November 2019
ab 18.00 Uhr
von der kath. Kirche
zum Feuerwehrhaus**

Bringen Sie bitte für den anschließenden
Getränkeausschank Tassen oder Becher mit zur
Vermeidung von Plastikmüll.

Hornbacher Heckenplatz ab sofort geschlossen

Ab sofort ist der städtische Heckenplatz hinter dem Dr. Fritz-Huber Stadion geschlossen.

Reiner Hohn, Stadtbürgermeister



KLEINBUNDENBACH

Gedenkfeier zum Volkstrauertag

Am **Sonntag, den 17.11.2019, um 15.00 Uhr** gedenken wir am Ehrenmal den Opfern von Krieg und Gewaltherrschaft.

Die Gedenkfeier gestaltet Herr Pfarrer Unbehend von der evangelischen Kirchengemeinde.

Es ergeht an alle Bürgerinnen und Bürger herzliche Einladung.

Manfred Gerlinger, Ortsbürgermeister

LandFrauen Kleinbundenbach

Am **Samstag, den 23. November 2019** findet der **Kleinbundenbacher Weihnachtsmarkt** statt, an dem wir uns gerne mit einem Kaffee-/Kuchen/Gulaschstand beteiligen wollen. Das geht allerdings nur mit genügend **Kuchen- und vor allem Zeitspenden**, um den Stand mit Helfern zu besetzen. Bei Interesse bitte an Kim Britz (06337/208926) wenden.

Kättl Feierdaach
Äfach Schää
Das zweite Programm

Am **23.11.2019** um **19 Uhr** im Sportheim Kleinsteinhausen
Eintritt 13,00 €
Kartenverkauf

Freibaus ab 20 Uhr im Sportheim und bei
Korola Herberger (nach tel. Absprache: 06 335 - 953040)

Weihnachtsmarktfahrt nach Bernkastel-Kues

Die Echoschützen und der Förderkreis der Freiwilligen Feuerwehr Kleinsteinhausen organisieren eine Fahrt auf den Weihnachtsmarkt nach Bernkastel-Kues.

Termin: Samstag 30.11.2019.

Interessenten können sich bis zum 25.11.2019 anmelden. Gerne dürfen auch Nichtmitglieder teilnehmen.

Anmeldung und weitere Informationen erhalten Sie bei:

Ludger Grünfelder, Tel. 06339 / 227

Thomas Leicher, Tel. 06339 / 993524

Christoph Stegner, Tel. 06339 / 409443

LandFrauen Kleinsteinhausen

Herzliche Einladung zum Kreativkurs, am Mittwoch, den 20.11.2019, 19:00 Uhr im DGH.

Wir dekorieren eine leere Glasflasche (ideal wäre Weißglas). Flaschenkorken-Lichterkette und weihnachtl. Deko wird bereitgestellt. Gerne können eigene Dekoartikel mitgebracht werden. Mitzubringen sind eine leere Glasflasche und falls vorhanden eine Heißklebepistole. Kosten entstehen je nach Materialbedarf. Wie immer sind interessierte Nichtmitglieder herzlich willkommen.



RIEDELBERG

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde Unbefleckte Empfängnis Mariä Riedelberg

Samstag, 16.11.2019

18.30 Uhr: **Vorabendmesse** - Amt Jgd. für Hugo und Maria Schwarz (Jgd.); Amt für die Gefallenen und Kriegssopfer der Gemeinde (Kpl. Schmitt)

Pfarrgremienwahl 17.00 - 21.00 Uhr in der Pfarrbücherei

Montag, 18.11.2019

20.00 Uhr: Kirchenchor Singstunde (DGH)

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.: 06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de, Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

Gedenkfeier zum Volkstrauertag

Am **Sonntag, dem 17.11.2019 um 9:30 Uhr** möchte ich alle Bürgerinnen und Bürger auf den Riedelberger Friedhof einladen, um in einer Feierstunde den Opfern der beiden Weltkriege zu gedenken.

An der feierlichen Gestaltung wirken Frau Pfarrerin Verena Krüger, die Schwarzen Husaren aus Kleinsteinhausen, die Freiwillige Feuerwehr Riedelberg, sowie der kath. Kirchenchor Riedelberg mit.

Christian Schwarz, Ortsbürgermeister



ROSENKOPF

Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Rosenkopf

Mitgliederversammlung

Am **Samstag, den 23. November 2019, um 19.00 Uhr** findet im Dorfgemeinschaftshaus in Rosenkopf die Mitgliederversammlung des Fördervereins der Freiwilligen Feuerwehr Rosenkopf statt.

Tagesordnung:

1. Bericht des Vorsitzenden
2. Bericht des Rechnungsführers
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Entlastung des Vorstandes und des Rechnungsführers
5. Verschiedenes

Anträge auf Ergänzung der Tagesordnung müssen spätestens eine Woche vor der Mitgliederversammlung dem Vereinsvorsitzenden Tim Fuhrmann schriftlich mitgeteilt werden.

An alle Mitglieder ergeht auf diesem Weg herzlich Einladung.



WALSHAUSEN

Gedenkfeier zum Volkstrauertag

Die Gedenkfeier zum Volkstrauertag findet am **Sonntag, dem 17.11.2019, um 14.15 Uhr** in der Leichenhalle am Friedhof statt. Die Feierstunde wird von der Bläsergruppe des Musikvereins „Schwarze Husaren“ aus Kleinsteinhausen musikalisch umrahmt. Alle Bürger sind eingeladen daran teilzunehmen.

Gunter Veith, Ortsbürgermeister



WIESBACH

Pfarrei Hl. Bruder Konrad

Gemeinde Mariä Himmelfahrt, Wiesbach mit Großbundenbach, Kleinbundenbach und Kähshofen

Samstag, 16.11.2019

Martinshöhe 8.00 Uhr Eucharistische Anbetung *mit Beichtgelegenheit*
Martinshöhe 9.00 Uhr hl. Messe

Wiesbach 18.30 Uhr Vorabendmesse
Reifenberg 18.30 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunionsspendung
Sonntag, 17.11.2019
Wallhalben 09.00 Uhr hl. Messe
Labach 09.00 Uhr hl. Messe
Martinshöhe 10.30 Uhr Amt für die Pfarrei
Knopp 10.30 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunionsspendung
Martinshöhe 11.30 Uhr Gedenkfeier zum Volkstrauertag
Wiesbach 14.00 Uhr Gedenkfeier zum Volkstrauertag auf dem Friedhof
Kleinbundenb. 15.00 Uhr Gedenkfeier zum Volkstrauertag
Bechhofen 15.00 Uhr Andacht

Pfarrbüro Martinshöhe, Tel. 06372/1486, Fax 06372/507699

eMail: pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de / Homepage: www.pfarrei-martinshoehe.de

Öffnungszeiten: Montag von 15-17.30 Uhr; Dienstag bis Donnerstag von 9-12 Uhr

Diakon Dully: Tel. 015/14879582, **eMail:** steffen.dully@bistum-speyer.de

GR Harstick: Tel. 06332/9025101, **eMail:** lars.harstick@bistum-speyer.de

Kath. Kirchenchor: Chorprobe donnerstags um 19.30 Uhr

Bücherausleihe: mittwochs von 17 - 19 Uhr

Pfarrheimvermietung Wiesbach: Fam. Sann, Tel. 06337 9958647

Öffnungszeiten der Wahllokale

Die Wahllokale sind in den einzelnen Orten zu folgenden Zeiten geöffnet:

Wiesbach: Sa. 16.11.2019, 13:00 Uhr - 17:00 Uhr (Pfarrheim)

Reifenberg : Sa. 16.11.2019, 16:30 Uhr - 20:00 Uhr (Pfarrheim)

Wallhalben: So 17.11.2019, 08:00 Uhr - 12:00 Uhr (Pfarrhaus)

Labach: So. 17.11.2019, 08:00 Uhr - 12:00 -Uhr (Heimatverein)

Martinshöhe: So. 17.11.2019, 09:00 Uhr - 13:00 Uhr (Pfarrheim)

Knopp: So. 17.11.2019, 09:00 Uhr - 13:00 Uhr (Sakristei)

Bechhofen So. 17.11.2019, 13:00 Uhr - 17:00 Uhr (Pfarrheim)

Prot. Kirchengemeinde Wiesbach

Sonntag, 17.11.2019

10:30 Uhr Gottesdienst zum Volkstrauertag in Rosenkopf, Friedhofskapelle

Mittwoch, 20.11.2019, Bus- und Bettag

19.00 Uhr zentraler ökumenischer Gottesdienst, Mörsbach, Dreifaltigkeitskirche, danach Umtrunk

Sonntag, 24.11.2019

10:30 Uhr Gottesdienst am Totensonntag in Wiesbach, Dietrich Bonhoefferkirche

Mittwoch, 04.12.2019

09:00 Uhr ökumenisches Frauenfrühstück der Kirchengemeinde Wiesbach, katholisches Pfarrheim
Thema: Schon wieder Weihnachten! Gedichte und Geschichten um die Weihnachtszeit, gestaltet vom Frauenfrühstücksteam

Das Pfarramt ist telefonisch erreichbar unter 06337/314

E-Mail: pfarramt.wiesbach@evkirchepfalz.de

Volkstrauertag 2019

Zu einer Gedenkfeier der Toten beider Weltkriege treffen wir uns am **Sonntag, den 17.11.2019 um 14.00 Uhr** auf dem Friedhof am Ehrendenkmal.

Die Feier wird unter Mitwirkung des Kirchenchores St. Cäcilia, der evangelischen Kirchengemeinde und des VDK Ortsverbandes gestaltet.

Gerne können Sie auf dem Friedhof zugunsten des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. einen Beitrag spenden.

Klaus Buchmann, Ortsbürgermeister

SV 1959 Wiesbach e.V.

Spiele der kommenden Woche

Samstag den 16.11.

16:00 Uhr (D-Jugend) SV Wiesbach - JSG Rodalben (Rasenplatz Wiesbach)

Sonntag den 17.11.

13:00 Uhr SG Knopp/Wiesbach 2 - FC Hengsberg (Rasenplatz Wiesbach)

15:00 Uhr SG Knopp/Wiesbach 1 - TuS Bedesbach/Patersbach (Rasenplatz Wiesbach)

Bei allen Heimspielen unserer Mannschaften ist der Verkauf geöffnet.

Die Theaterabteilung des
SV Wiesbach 1959 e.V.
präsentiert



Zusatztermin am 24.11.2019 um 18 Uhr

Eintritt 8 Euro

Kartenvorverkauf bei Ulrike Buchmann Tel.: 06337 6596



**STELLEN
Markt**

Anzeige aufgeben:
anzeigen.wittich.de



Weitere Stellenangebote online unter: wittich.de/jobboerse



Humanitas
Ihr ambulanter Pflegedienst
Zweibrücken/Pirmasens
Wir sind immer für Sie da!

Wir möchten den vielen Versorgungsanfragen gerecht werden und unser dynamisches Team erweitern.
Haben Sie Lust auf eine Veränderung oder den Wiedereinstieg in die Pflege, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

**Pflegefach- und Hilfskräfte,
med. Fachangestellte,
Betreuungs- & Hauswirtschaftskräfte**

- Sie erwarten:
- ✓ moderne Arbeitsbedingungen
 - ✓ Attraktives Gehalt inkl. Zuschlägen & Extras
 - ✓ Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Sie bieten:
- ✓ Abgeschlossene Berufsausbildung
 - ✓ Führerschein Klasse B
 - ✓ Engagement und Teamfähigkeit

Bewerbungen bitte an: Andreas Höh
Tel.: 06332 – 90 60 470 | a.hoeh@humanitas-pflege.de
Humanitas, Bahnhofstrasse 8, 66497 Contwig

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage
NORMA Lebensmittelfilialbetrieb.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG

ENDSPURT!

LETZTER ERSCHEINUNGSTERMIN IM ALTEN JAHR

Bitte beachten Sie,
die **letzte Ausgabe** in
diesem Jahr erscheint in der
KW 51/2019!

Die **erste Ausgabe**
im neuen Jahr startet in der
KW 2/2020!

**BUCHEN SIE
JETZT!**

LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren



GStB

Gemeinde- und Städtebund
Rheinland-Pfalz

-Anzeige-

Verkehrswende erfordert Maßnahmenbündel

Wer die Verkehrswende wirklich voranbringen will, muss den Verkehr in den Städten und auf dem Land völlig neu aufstellen. Dazu gehört in den Städten eine kontinuierliche Reduzierung des Individualverkehrs, ein besserer öffentlicher Nahverkehr, der sicher, pünktlich, kürzer getaktet und emissionsarm durch Elektro- und Wasserstoffantrieb ist. Notwendig sind neben P+R-Parkplätzen auch eine Reaktivierung des Schienenverkehrs sowie der Einsatz von Bussen, die auf Nachfrage fahren. Fast drei Viertel der rd. 1,5 Mio. Beschäftigten in RP pendeln über ihre Gemeindegrenze zur Arbeit. Die Bewohner der ländlichen Räume werden auf absehbare Zeit auf das Auto angewiesen sein. Gefordert werden außerdem mehr Fördermöglichkeiten vom Land für den Bau von Auto-Abstellplätzen an Bus- und Bahnstationen, da der Bedarf erwartungsgemäß steigen wird und viele Kommunen den Ausbau finanziell nicht aus eigener Kraft stemmen können.

HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt
Deutschland.de**

**REISE-
PORTAL**

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

ZWEIBRÜCKEN

Kreislaalbesichtigung & Elterninformation - Anzeige -
21.11.2019 • Nardini Klinikum St. Johannis Landstuhl
 An jedem dritten Donnerstag im Monat, um 19 Uhr, lädt die Abteilung für Geburtshilfe des Nardini Klinikums St. Johannis in Landstuhl werdende Eltern und Interessierte zum Infoabend ein. Bei regelmäßigen Eltern-Informations-Abenden stellen wir Ihnen das Team und unsere Räume vor und schaffen die nötige Vertrautheit. Es werden Kreislaal und Wochenstation besichtigt. Treffpunkt ist um 19 Uhr an der Krankenhauspofoe in Landstuhl (Nardinistraße 30). Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.
 Weitere Infos erhalten Sie unter 06371 84-3821 oder www.nardliniklinikum.de
Der nächste Infoabend findet am 19. Dezember 2019 um 19:00 Uhr statt.
 Treffpunkt: Krankenhauspofoe

ANNE GRUNDER
 GANZHEITLICHE PRAXIS FÜR TIERMEDIZIN
 ☺ Mo, Di, Do & Fr: 9-11 & 16-18 Uhr, Termine nach Vereinbarung
 📍 Fabrikstraße 16 66917 Wallhalben
 ☎ 06375 - 99 43 44 0
 🌐 www.annegrunder.de

Unser Service ...Ihr Vorteil!

- Ladengeschäft
- technischer Service
- individuelle Kundenberatung
- Hardware und Software
- Netzwerklösungen
- PC, Notebook, Drucker
- Betreuung Ihrer EDV-Anlage
- Datensicherheit
- Multimedia
- Zubehör und Verbrauchsmaterial

FM-COMPUTER SOFTWARE UND SYSTEME
 FM-COMPUTER · FRANZ MÄRTERER KG
 SPECKGÄRTEN 1 · 66482 ZWEIBRÜCKEN
 FON 06332.921100 · FAX 06332.921150
 Fordern Sie uns! www.fmcomputer.de

Chefsache Stress – Souveräner Umgang mit sich, Mitarbeitern und Kunden

Einladung zum Impulsvortrag am **Donnerstag, dem 28. November 2019**

Referent: Stefan Grassmann
 Simonis ServiceKultur, Augsburg

Veranstaltungsort:
 BAUWERK Kompetenz GmbH
 Straßburger Ring 21, 66482 Zweibrücken

Beginn: 17.30 Uhr bis 19.30 Uhr
 Die Teilnahme am Vortrag ist kostenlos. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Bitte melden Sie sich über folgenden Link an:
www.wfg-suedwestpfalz.de/chefsache2019
 Anmeldung bis Montag, 25. November 2019

Veranstalter: Wirtschaftsförderung der Stadt Zweibrücken und Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz mbH

SÜDWESTPFALZ
 In Kooperation mit:
WFG Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz mbH

Informationen rund um die Geburt
 21.11.2019 · 19:00 Uhr · Nardini Klinikum Landstuhl

Wir laden werdende Eltern herzlich dazu ein, unsere Räumlichkeiten unverbindlich kennenzulernen und sich rund um die Geburt informieren zu lassen. Treffpunkt: Eingangshalle / Anmeldung

Nächster Infoabend rund um die Geburt · 19.12.2019 · 19:00 Uhr
 Weitere Termine und Infos unter www.nardliniklinikum.de/geburtsilfe

Nardini Klinikum St. Johannis
 Nardinistraße 30 · 66849 Landstuhl

NARDINI KLINIKUM
 St. Johannis · Landstuhl

24 Stunden - Betreuung

Ihr persönlicher Ansprechpartner für Sie direkt vor Ort.

Betreuungswelt
 24-Stunden-Betreuung mit Herz

Pflege · Betreuung · Haushaltshilfe
 Liebevolle Betreuungskräfte aus Osteuropa unterstützen hilfe- und pflegebedürftige Senioren, den Alltag in den eigenen vier Wänden sicher zu meistern - rund um die Uhr.
Wir beraten Sie kompetent, kostenlos und unverbindlich.

www.betreuungswelt-huether.de
 ☎ 06332 - 90 60 25 6 / 0160 - 94 14 77 03

Liebevolle Betreuung und Pflege daheim
 FÜR SIE ZUM AUSSCHNEIDEN

BEILAGEN-SERVICE

KONTAKT: beilagen@wittich-foehren.de
 +++ Zuverlässig +++ Unkompliziert +++ Garantiert +++

URLAUB AM SEE?

www.traumurlaub-see.de
 Tel. 039932-825201

Med. Fußpflege
Sabine Urban, staatl. gepr. Kosmetikerin
 Hauptstr. 32a, Großsteinhausen ☎ (0 63 39) 12 95
 Termine nach Vereinbarung, auch Hausbesuche

Rainer Gebhardt
Bestattermeister

Der Bestatter
sehr gut ✓
 eingetragener Handwerksbetrieb
 ausgezeichnet vom Kunden
 neutral überwacht durch
 IJ qjh
 www.bestatter-test.de

**Sehr gut
 in Preis und Leistung**
 von Ihnen bewertet
www.bestatter-test.de

Contwig 06332/996024


Bestattungen Sattler & Ecker
...damit der letzte Weg in liebevoller Erinnerung bleibt!

Telefon: 06332 - 800 850
 Hofenfelstr. 253 • 66482 Zweibrücken • www.sattler-ecker.de

 **LINUS WITTICH**
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Pia Wünschel

Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?
Handy: 0172 6187882
 Tel.: 06343 939265 • Fax: 06343 939266
 pia.wuenschel@gmx.de
 www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

RIEMANN'S ÖKOÄPFELVERKAUF
 Äpfel & Birnen direkt vom Erzeuger aus dem Alten Land
 aus der Umstellung auf den Ökologischen Demeter-Landbau 

Verkauf am Donnerstag, dem 21.11.2019

Elstar 9,5 kg = 19,- € + 6 kg = 12,- €
Jonagold, Braeburn, Boskoop, Topaz, Gala, Fuji..10 kg = 19,- € + 6 kg = 12,- €
Birnen 2,5 kg = 6,- € **Belana Heidekartoffeln** 12,5 kg = 9,- €

Apfel des Monats „SANTANA“ 6 kg 12,- €

11.30 Uhr	Bechhofen - Dorfgemeinschaftshaus	15.40 Uhr	Großsteinhausen - Kindergarten
11.50 Uhr	Köshofen - Bushaltestelle!	15.55 Uhr	Mauschbach - Bushaltestelle
13.25 Uhr	Bathweiler - Kirche	16.10 Uhr	Althornbach - Kirche
13.45 Uhr	Contwig - Feuerwehr	16.20 Uhr	ZW-Ixheim - Sportverein 1920 e.V.
14.00 Uhr	Stambach - Schule	16.35 Uhr	Zweibrücken - Festhalle
14.15 Uhr	Falkenbusch - Bahnhof	16.50 Uhr	Zweibrücken - Friedhof-Freudenbergerhofstr.
15.25 Uhr	Walshausen - Dorfgemeinschaftshaus		

Öko-Obstbau Riemann, 21635 Jork, ☎ 04162/5291
 Nächster Verkauf am 19.12.2019 · www.oekoobstbau-riemann.de

Seit 25 Jahren Obst von Riemann aus dem alten Land -Anzeige-

Seit nun mehr 25 Jahren beliefern wir Sie vom Herbst bis zum Frühjahr mit leckerem und gesundem Obst aus unserer Region. Vor 3 Jahren haben wir auf den biologischen Anbau umgestellt und sind dem Demeter-Verband beigetreten. Unser Familienbetrieb besteht aus Peter und Andrea mit den Söhnen Benjamin und Marius, welche von einer kleinen Stammmannschaft und bis zu 30 Saisonkräften in der Ernte unterstützt werden.



Wo liegt das Alte Land eigentlich und was zeichnet es aus? Das größte zusammenhängende Obstanbaugelände Nordeuropas liegt direkt vor den Toren Hamburgs, an der schönen Elbe. Es ist eine von Menschenhand planmäßig angelegte Kulturlandschaft, welche einzigartig in Deutschland ist und mittlerweile 17 Millionen Obstbäume umfasst. Wir bauen für Sie auf 60 ha Äpfel, Birnen, Pflaumen/Zwetschen, Heidelbeeren und Johannisbeeren an. Alles nach den strengen Demeter-Richtlinien, zum Wohl des Konsumenten und der Natur.



Unser Angebot für Sie umfasst diverse Apfelsorten und Birnen in Bio Qualität. So wie echte Norddeutsche Kartoffeln der Sorte Belana, diese nicht in bio Qualität! Wie Sie vielleicht mitbekommen haben, sind auch wir nicht vor den starkwetter Ereignissen verschont geblieben, somit fällt unsere Ernte dieses Jahr leider etwas geringer aus. Der späte Frost mit dem teils starken Hagelschauer, gefolgt von den hohen Temperaturen und extremer Sonneneinstrahlung, um nur einige zu nennen.

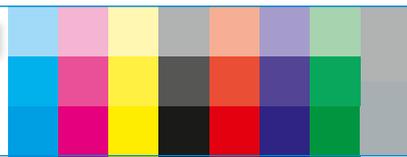
Egal ob Sie das erste Mal vorbei schauen oder ein Wiederholungstäter sind. Wir freuen uns Sie an unserem Verkaufs-LKW begrüßen zu dürfen.

Verkaufs-Termine finden Sie in Ihrem Amts- und Nachrichtenblatt oder auf unserer Homepage
www.oekoobstbau-riemann.de

Seien Sie hautnah bei der Ernte dabei!
Gerne können Sie uns auf Facebook und Instagram folgen und sind somit immer auf dem Laufenden.

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:
anzeigen.wittich.de



Sven Schuff  **FINANZ BROKERSERVICE**
Bankfachwirt (IHK)

Tel. 0631-205-78360
Unionstraße 1
67657 Kaiserslautern
www.cs-finanz-brokerservice.de

Finanzierungsexperte für Immobilienbesitzer:

- Baufinanzierungen mit Nebenkosten
- Umschuldung mit negativer Schufa
- Abwendung der Zwangsversteigerung

DER MEISTERBETRIEB FÜR DAS KOMPLETTE DACH !



WEIDLER Dachdeckerei
Zimmerei
Klempnerei

Bauertstraße 15 • 66507 Reifenberg
Telefon 0 63 75 / 3 63

Brennholz
Buche sowie Mischholz und Kantholz-Abschnitte vorhanden
Preis und Lieferung auf Anfrage
Weiterhin verkaufen wir Bauholz nach Liste
Telefon 06336 / 6636 holzverpackungen-rn@gmx.de

SEIT ÜBER 65 JAHREN IHR ZUVERLÄSSIGER PARTNER



OHLINGER FENSTERBAU SCHÜCO

Fenster • Türen • Rollläden • Jalousien
Garagen • Fassaden • Wintergarten
hochwertiger Insektenschutz
Alu • Kunststoff-Alu • Holz-Alu
Reparaturen

GRIESWEG 5 • 66497 CONTWIG
Tel: 063 32 50239 • Fax 063 32 50123
fa.ohlinger@t-online.de • www.fenster-ohlinger.de

AL-KO Garten-&Forstgeräte **MANZ** Tel 06337-537 



Gartenhäcksler
Elektro - oder
Benzin. Jetzt zum
Angebotspreis !



ECHO - Benzinlaubbläser statt 328,00 €
nur 275,00 €

SONDERAKTION !!! Satte Rabatte !!!
Rasentraktor jetzt zum Winterpreis bestellen.
Lieferung und Zahlung März 2020 

STIGA Hauptstraße 16 • Kleinbundenbach • www.garten-forst-manz.de

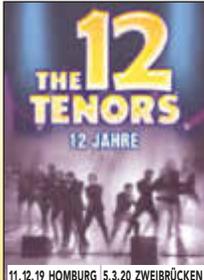
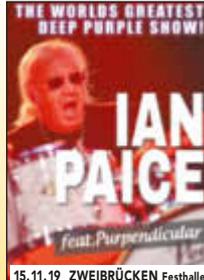
 **fenHaus THALEISCHWEILER**
Wenn wir gehen, brennt das Feuer!

ABVERKAUFSTAGE
22. November 2019, von 10 – 19 Uhr
23. November 2019, von 10 – 16 Uhr
Garantierte Lieferung und Montage
Ihres Ausstellungsofens bis 23. Dezember

SONDERAKTION
für neue Kamin- oder Pelletöfen
(400,- € Nachlass)

Wir führen die Marken:  Bullerjan®  skantherm  Schödel  MCZ  jeremias  HARK  HWAM

SCHORNSTEINBAU BRAUN & BOLD GMBH
Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage
www.ofenhaus-thaleischweiler.de
Inh. Schornsteinbau Braun & Bold GmbH
Hauptstraße 3 a • 66987 Thaleischweiler-Fröschen
Telefon 06334-1383


11. 12. 19 HOMBURG 5.3.20 ZWEIBRÜCKEN
15. 11. 19 ZWEIBRÜCKEN Festhalle
14. 12. 19 ZWEIBRÜCKEN Festhalle

Bequem online Tickets buchen: www.kultopolis.com
Ticket Hotline: 0651 / 97 90 770 | Tickets in allen bekannten Vorverkaufsstellen

- Fensterbau • Rollläden • Sonnenschutz
- Garagentore/-antriebe • Schnellservice

Thomas Zipp
Luitpoldstraße 9a, 66892 Bruchmühlbach-Miesau
Tel.: 0176 / 20284307 oder 06372 / 7705



Andreas Weizel
Dachdeckerei • Dachfenstertechnik • Photovoltaik
Telefon: 06337 209219

Am Mühlberg 8 • 66484 Winterbach
E-Mail: mail@dachdeckerei-weizel.de
www.dachdeckerei-weizel.de